

Diabierna 10 Januari 2014 - Edicion-8 Vol.19300 **1.50**

Sta. Cruz #110 Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

Dia 27 di Februari te ultimo dia di Westin Hotel

400 EMPLEADO A HAYA RETIRO NA WESTIN

Ta forza nan tuma pakete of lo bay Corte pa termina nan contract



Chauffeur di Chevrolet Vivant a desvia pa un Nissan Tiida y e mes a bay dal riba un kashi coriente



Aña 2014 ta habri cu un prestamo di 250 miyon di gobierno di Aruba!



DOCUMENTO DI MEP RIBA INTEGRIDAD A CAUSA HOPI DOLOR CERCA FRACCION DI AVP

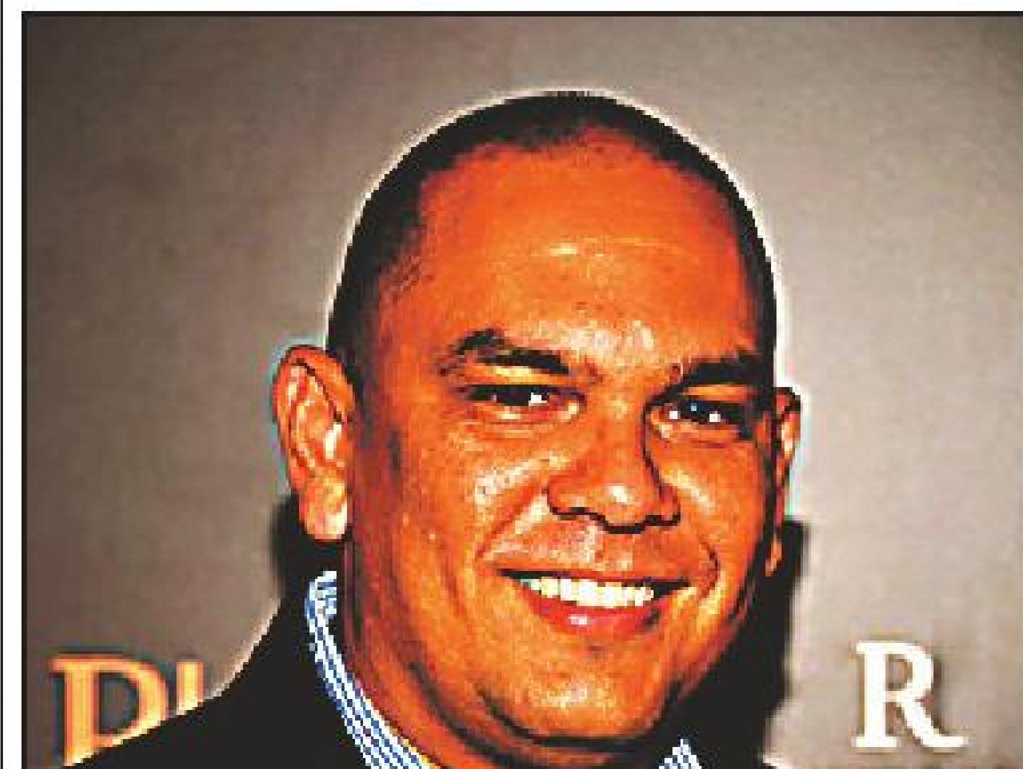
Club Kibrahacha 60+ a celebra e dianan di fiesta den un ambiente sumamente agradabel



Empleadonan a puntra ayera:

Otmar Oduber a bisa cu nos trabao ta garantiza...

Ronny Wix a contesta: No, no, mi no sa net nada di esey



Chauffeur di Chevrolet Vivant a desvia pa un Nissan Tiida y e mes a bay dal riba un kashi coriente







Diahuebs algo prome cu 8'or di mainta unidadnan di rescate a sali pa Tamarijn. Aki noticia a drenta di un accidente y cu tin hende pega den auto. E chauffeur di e Chevrolet Vivant bayendo direccion Bloemond , a desvia pa un señora na stuur di un Nissan Tiida. Den e maniobra e chauffeur a kita bek na su man drechi y asina a perde control y bay dal ariba un kashi di coriente y keda di banda. Den e auto tabata sinta tata y su yiu muher menor di edad. Dos Ambulance y tambe Polis a presenta na e sitio. Brandweer a yuda personal di Ambulance tambe na e sitio. Polis di trafico cu a presenta a bay atende cu e sra. na stuur di e Nissan. E chauffeur di e Chevrolet a wordo transporta pa hospital, su yiu muher si tabata ok.









400 empleado a haya retiro na Westin

Ta forza nan tuma pakete of lo bay Corte pa termina nan contract



--Ayera mainta y merdia a tuma lugar varios reunion cu diferente grupo di empleadonan di Westin Hotel. Manera cu nos corant den forma di exclusividad a trece riba nos front page di ayera, tal manera nos a bisa, Westin Hotel a anuncia su ciere como tambe e traspaso pa e doño nobo. Den un reunion yama pa gerencia di Westin hunto cu abogado Ronny Wix cu ta representa Infinity Corporation cu ta actua pa Riu Hotel, a splica e empleadonan cu e hotel lo bay cera su porta dia 27 di Februari. Dia 27 di Februari lo ta e ultimo dia di trabao, ora cu e ultimo guest check out. Na e momento ey e hotel ta culmina su operacion bao di Westin y alavez ta cera su porta. E doño nobo cu ta Riu Hotel (Infinity View Corporation) lo tuma over y lo bay over na renobacion total di e hotel. Segun Ronny Wix a splica ayera den e reunion general, cu ya caba e arquitectonan ta na Aruba y ta preparando e plannan di renovacion.

Aspecto laboral: Ronny Wix a bisa cu esaki no ta un menaza, pero e hotel ta cera su porta y empleadonan tin cu bay. Empleadonan legalmente no ta wordo forza pa bay. Den prome rond lo ofrece empleadonan un pakete. E empleado no ta forza pa tuma e pakete. Si nan tuma e pakete, nan ta haci esey voluntariamente. Esun cu no tuma e pakete, lo keda cu su salario, te ora cu e proceso legal dicidi pa kita nan di trabao. E doño nobo pues lo bay Departamento di Labor como tambe lo bay Corte si ta necesario pa asina pidi un terminacion di e contract di trabao. Tambe e abogado a bisa cu e hotel ta willing pa yuda e empleadonan firma un pakete pa haya un trabao n **** Empleadonan a puntra ayera: Otmar Oduber a bisa cu nos trabao ta garantiza...

/// Ronny Wix a contesta: No, no, mi no sa net nada di esey

-- Ayera durante di reunion na Westin Hotel, un empleada a lanta para y a puntra: "Otmar Oduber a priminti e empleadonan cu nan trabao ta segura. Otmar a bisa cu e hotel lo cera pa renovacion, pero cu tur hende ta keda na trabao y ora cu e hotel habri bek, tur hende lo bin traha bek". E abogado di e doño nobo di hotel a bisa: "Mi no sa di esey. Mi no a tende esey". Esey no ta e caso. Cu otro palabra, Ronny Wix a bisa cu otro palabra, met andere woorden: Otmar Oduber a gaña empleadonan di Westin Hotel. Despues a bin sali un comunicado di Otmar, unda el'a bisa cu e storia aki ta fabrica pa MEP. Despues di algun luna, prensa mester bolbe puntra Otmar: "Ta berdad cu e storia ta fabrica pa MEP?" Pues, awor hopi hende lo cuminza habri nan wowo pa waak con un mentiroso patologico Otmar Oduber ta. Un minister oportunista cu a prefera di gaña empleadonan envez di papia e berdad. Hopi a bisa cu Otmar ya tabata sa e berdad caba di kico lo bay pasa, pero a hunga wega cu empleadonan den porta di eleccion. Nos ta spera cu awe Otmar por pidi disculpa di su mentiranan.

a un otro hotel. Abogado Ronny Wix a splica cu esnan cu tuma pakete, tambe lo haya un trato preferencial ora cu nan aplica bek pa trabao, dia cu e hotel habri su porta bek. No por bisa ta pa cuanto tempo e hotel lo keda cera, pero tin tur indicacion cu aki ta trata di un temporada basta largo ya cu e abogado a papia di 8 luna pa 1 aña. Empleadonan di hotel mes a reacciona basta down. Otro a yora y otro nan presion a subi. Nan no a spera e decision aki. Minister Otmar Oduber a gaña e empleadonan den nan cara cu nan trabao ta segura. E articulo aki hopi a les'e den corant y riba websitenan local. Ora cu a puntra Ronny Wix ariba loke cu Otmar a bisa, e abogado a contesta: No, No, ami no sa net nada di esey. E tempo aya, Otmar Oduber a sali acusa MEP cu ta mentira y storia fabrica pa MEP. Ainda Otmar ta kere awe cu ta storia fabrica pa MEP? Empleadonan cu tin añas di servicio awor ta man na cabz, pasobra pa colmo a caba di hisa e edad di pensioen pa 65 aña, pues awor nan ta sin trabao y sin salario. Den 14 dia e abogado lo presenta un pakete na e empleadonan of por ta poco mas prome. E conteo final a cuminza di e ultimo 50 dianan cu falta pa yega dia 27 di Februari 2014, ora cu e ultimo guesta check out, e hotel ta paga luz y cera porta. Esaki ta significa 400 famia sin entrada y sin trabao pa cumpli cu nan obligacionnan di cas y auto.

NOTICIA POLICIAL

Intento di ladronicia den apartamento

--Central a manda Patruya diarazon pa 3.40 na Sabana Basora pa un kiebro. Na e sitio e muher H. a bisa cu desconocirnan un rato prome a purba drenta den e apartamento tras di su cas unda su yiu muher ta keda. E yiu a bisa cu el'a tende zonido na e porta y ora cu el'a lanta mira un mucha homber desconoci, el'a core bay. Polis a tuma keho di intento di ladronicia.

Ladronnan a laga maleta habri

--Asistencia di Polis a wordo pidi diarazon pa 6.00, na un cas den Pasteurstraat pa un caso di ladronicia. Na e sitio e muher W. a bisa cu door di awa a yobe, el'a lanta. Ora cu el'a bay mira den e patio, el'a mira e maleta di su yiu muher pafor den e patio habri y tur su pañanan afor. Tambe ladronnan a corta e waya di net cu ta cera a patio. El'a bisa cu un persona a corta e net pa el'a drenta, pero nan no a bay cu nada. Polis a tuma su keho.

Ladron atrapa ta purba forza porta

Presencia di Polis a wordo pidi diarazon pa 5.15 den Wilhelminastraat na Caperucita Roja. Na e sitio e doño J. a bisa cu un testigo a mira con un homber desconoci a purba forza e porta dilanti di e negoshi. E testigo a grita e sospechoso. El'a spanta y core bay. E tabata bisti cu un sweater preto y un jeans largo. Polisnan a bay busca den vecindario, pero no a topa cun'e.

Dos auto kibra dilanti cas

--Presencia di Polis a wordo pidi diarazon pa 7.20 na un cas den Pierre Cornelisstraat pa kiebro y ladronicia den auto. Na e sitio e homber V. a bisa cu desconocirnan a kibra den su auto un Ford Ranger color geel A-54110. Despues cu V. a controla a resulta cu nan a kibra tambe den e auto Nissan March shinishi A-22703 di su casa. Polis a tuma keho. Den e auto di V. tabata tin su tas cu su paspoort Hulandes cu a wordo horta.

Intento di ladronicia na cas na Sabana Basora

Central a manda Polisna un cas na Sabana Basora Noord pa un intento di kiebro. Na e sitio muher M. a bisa polisnan cu un persona a bis'e cu ladronnan a purba drenta den su cas. Na cas el 'a constata cu ladronnan a kita e randnan di su bentana y nan a forza un porta. Polis a tuma su keho.

Cas di DIP a bira plantage di marihuana

--Central di Polis a manda patruya diarazon pa 11.26 na un cas na Seroe Colorado na unda nan a descubri un plantage di marihuana. Na e sitio e homber L. kende ta controleur administrativo di DIP, a bisa cu e tabata controla un cas no - habita hunto cu e hombernan V. y D. cu tabata interesa pa cumpra e cas. L. tabata tin e yabinan di e cas. El'a purba habri e porta dilanti, pero no a logra, como cu desconocirnan a cambia e slot. Ora cu el'a cana patras di e cas, el'a mira un plantage grandi di marihuana, bao di e afdak. Recherche a bay na e sitio y a haya un total di 54 mata di marihuana. E matanan a keda confisca y hiba warda di Polis.

Ladronnan a horta tas for di auto di turista

Presencia di Polis a wordo pidi diarazon 12.00, na Arashi Lighthouse banda di e lighthouse pa un ladronicia den auto. Na e sitio e turista R.D.K. naci na Estados Unidos di 53 aña, a bisa cu mas o menos 12.00, el'a pone su auto di huur V- 4755 panort di e lighthouse. Ora cu el'a bolbe, el'a mira cu nan a kibra su auto y a bay cu un rugtas, polis tuma su keho.

Pa por brinda mas y mihor servicio

Departamento di Rijbewijs di Polis ta habri diasabra awor Entre 8:00 Am y 2:00 PM na nan oficina na Santa Cruz



--Pa por brinda mas y mihor servicio na comunidad, specialmente na tur esnan cu a pasa nan rijbewijs recientemente of cu a renoba nan rijbewijs durante e dianan di fin di aña, cu e Departamento di Rijbewijs di Cuerpo Policial Aruba lo ta habri diasabra awor entre 8:00 Am y 2:00 PM. E Departamento di Rijbewijs di Polis ta situa na e ex - Warda di Polis di Santa Cruz. Meta di e servicio special di diasabra awor ta pa por entrega mas rijbewijs posibel y asina baha e atraso cu a presenta door di e dianan di fiesta. Tur esnan cu a haci un peticion pa cambia nan rijbewijs te cu dia 23 di December 2013 por pasa libremente pa busca nan rijbewijs diasabra awor.

Micheal Anthony Invencion Rosa, (19 Sept. 1987) ta e persona cu a wordo tira mata na Curaçao

Polis di Curaçao a emiti un comunicado di prensa unda nan ta duna e identidad di e victima di tiramento. Polis a bisa cu dos persona a yega na e cas y a tira e victima. Na yegada di autoridad ya por a nota cu e no ta duna señal di bida. E causa of motibo di e agresion di tiro aki no ta conoci y ta bao di investigacion. E persona aki tin 26 aña y tin indicacion cu e lo a bini di Hulanda.

Durante dalmento, polis a topa cu dos ilegal

Relaciona cu un accidente cu a tuma lugar diarazon 13.15 banda un palo di luz banda di Lighthouse, Polisnan a bay controla y a topa un Nissan Ex -Saloon A -58936. Tambe Polisnan a haya e dos hombernan Y.B. naci na Colombia di 33 aña y J.B. naci na Colombia di 32 aña. Polis a puntra e dos hombernan pa identificacion, loke nan no por a mustra. Relaciona cu esey, Polis a controla na DIMAS pa nan permiso di estadia. Y.B. ta sin permiso for di September 2005 y J.B. for di Januari 2013. Relaciona cu e informacion haya for di DIMAS, e dos sospechosonan a keda deteni y hiba warda di Polis na Shaba y entrega na Departamento di Inmigracion..

Westin Hotel ta cera y ta manda 390 empleado cas sea cu pakete of retiro



--Diahuebs mainta a tuma lugar un reunion na Westin Hotel cu empleadonan di hotel. Manera a wordo anticipa desde aña pasa, e hotel ta na venta. Gobierno a anuncia cu empleadonan di Westin lo mester keda trankilo, pasobra e trabao ta garantiza. Esaki no ta e caso! Westin a duna su empleadonan un pakete, cual nan ta yama un 'bon' pakete y si esnan cu no kier tuma e pakete, e ora lo bay over na pidi permiso pa duna nan retiro. E empleadonan ta den shock, pasobra hopi di nan tin un edad ya caba halto y lo no ta facil pa bay haya un otro trabao. Loke ta di remarca ta cu Minister a duna un comunicado den pasado cu e venta di hotel lo no afecta empleadonan, pero esaki awor no ta e caso. Den un palabra por bisa cu e empleadonan ta man na cabez!

Maske cu Pastoor ta gaña, Fiscal ta haye culpabel di haci actonan inmoral cu mucha muher

Diahuebs mainta den Corte a trata e caso penal contra un pastoor cu a wordo acusa cu na Juni 2011 a haci actonan inmoral cu un mucha muher di 11 aña. E pastoor ta di San Nicolas y for di loke Huez tabata trece padilanti por comprende cu e mucha a bisa cu e pastoor a mishi na su pechonan y na su parti intimo. E mucha tabata tuma les di piano cerca e pastoor y segun e declaracion di e mucha, na tres ocasion e pastoor a mishi cune. E pastoor den Corte a bisa Huez cu loke e mucha ta declara no ta berdad y cu tur esaki ta pasobra cu e mama di e mucha no tabata contento e forma con pastoor tabata corigi e mucha. Huez a remarca cu e mucha a duna declaracionnan detaya con tur cos a pasa. Ademas Huez a mustra cu durante tratamento di e caso den Corte, e mucha tabata yora banda di su mama. Esey pa tanto Huez como Fiscal ta indicacion cu algo mester a pasa. Fiscal a bisa cu e ta haya cu tin suficiente prueba cu e pastoor a haci actonan inmoral cu e mucha. E ta haya cu e pastoor a abusa di e confianza cu e mucha tabata tin pa e pastoor como adulto. Ademas Fiscal ta haya cu pastoor a desfrauda e confianza cu hendenan di e misa tin den dje. Teniendo cuenta cu e tempo cu a transcuri y tambe cu ta promer biaha cu e pastoor ta cay cera pa un tipo di delito asina, Fiscal a exigi 120 dia di prison di cual 95 dia ta condicional cu un tempo di prueba di 2 aña. Ademas Fiscal a exigi 180 ora di servicio pa comunidad. Huez despues di a scucha defensa di abogado mr. C. Lejuez, a bisa cu e lo bay studia e caso y dia 30 di Januari 2014 lo tin sentencia.

Parlamentario di MEP, sr. Dangui Oduber:

Aña 2014 ta habri cu un prestamo di 250 miyon di gobierno di Aruba!

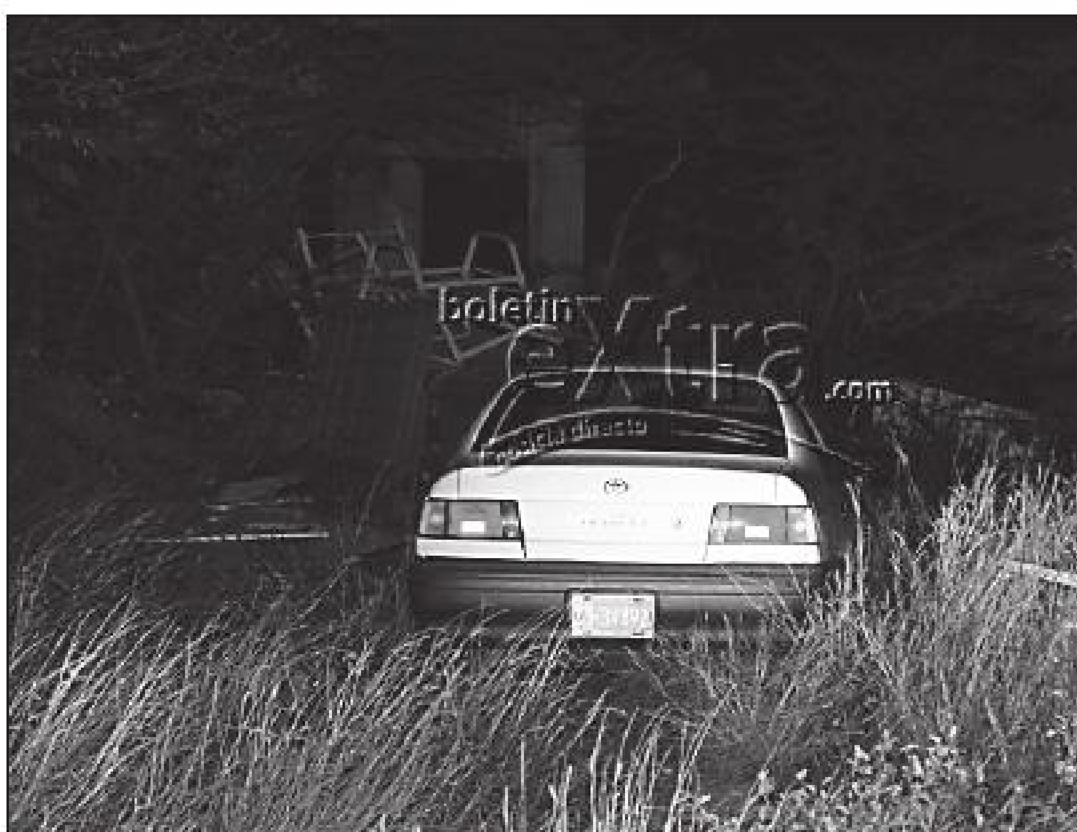


--Pa hopi tempo caba nos ta bin ta informando nos pueblo ariba e situacion financiero di nos pais. Gabinete Eman 1 a sinta haci wega y sconde e realidad financiero pa e pueblo y nunca a bisa e cos manera cu e ta. Semper nan a scoge pa informa pueblo cu e situacion financiero di pais Aruba ta hopi bon y cu no tin ningun problema. Nos a tuma nota tambe di e presentacion di minister di finanzas caminda e ta bisa cu e kier un situacion financiero sostenibel y duradero. Nos a sera anja 2013 cu un sopresa financiero caminda gobierno a bin parlamento pa aproba un presupuesto supletorio. Nan a pidi aprobacion pa un presupuesto cu ya caba a awordo aproba na Juni 2013. Gobierno a bin parlamento pa aproba 75 miyon florin extra cu a wordo gasta ariba ya un presupuesto cu a wordo aproba anteriormente. Como esaki a cay manera un sorpresa nos a puntra minister di finanzas si no ta bay tin mas sorpresa pa nos. Categoricamente e la bisa cu no. Aki nos ta waak un falta di seriedad, honestidad y sinceridad pasobra na fin di December minister di finanzas ta bisa nos den parlamento cu NO tin mas sopresa ata nos ta habri aa cu e peticion di gobierno pa aproba un prestamo di 250 miyon florin. Loke mas ta preocupa nos ta cu e suma aki no ta pa paga debe sino ta paga interes ariba un debe haci caba. Imagina cu e interes so ta 250 miyon, ta cuanto e debe mes lo ta! Nos mester tene bon na cuenta tambe cu instancia renombra manera Standards & Poor, Fitch Rating y Moodys tur a downgrade pais Aruba. Ora nan downgrade bo pais ta significa cu cada vez lo bira mas dificil pa haya placa presta riba mercado internacional pasobra bo pais su credibilidad financiero ta bahando. Awor aki pais Aruba tin un debe di mas o menos 6 biyon florin (incluyendo e proyecto nan cu wordo comprometi) y nos ta habri aa cu e peticion pa duna aprobacion pa gobierno bay fia 250 miyon. Si den e promer aña caba gobierno ta bay presta 250 miyon florin ta kico lo ta di e proximo 4 aña nan. Cu esaki ya caba nos por conclui cu pais Aruba su debe lo bolbe crece cu un biyon pa 2017. Nos ta mira un gobierno cu ta sigui gasta placa y no ta reduci su gastonan. A opta pa aumenta e cantidad di minister di 7 pa 9 treciendo asina aki un gasto adicional pa pueblo siendo cu pa scapa e fondo di pensioen si ta e pueblo mester a sacrifica. Nos kier sa con gobierno tin pensa di drecha e situacion financiero desastroso. Gobierno ta kere cu e por resolve tur e problema nan aki fiando placa. Dado momento no tin caminda pa fia placa mas y nos ta spera cu no ta e pueblo tin cu bay sacrifica atrobe manera tabata e caso di e fondo di AOV. Manera un economista renombra aki na Aruba a bisa: Ora un gobierno cuminsa presta placa pa paga interes, ta duna indicacion cu e pais ta bayendo direccion bancarota.

Toyota Tercel horta na Nijhoffstraat haya algun minuut despues den area, yegando Brasil



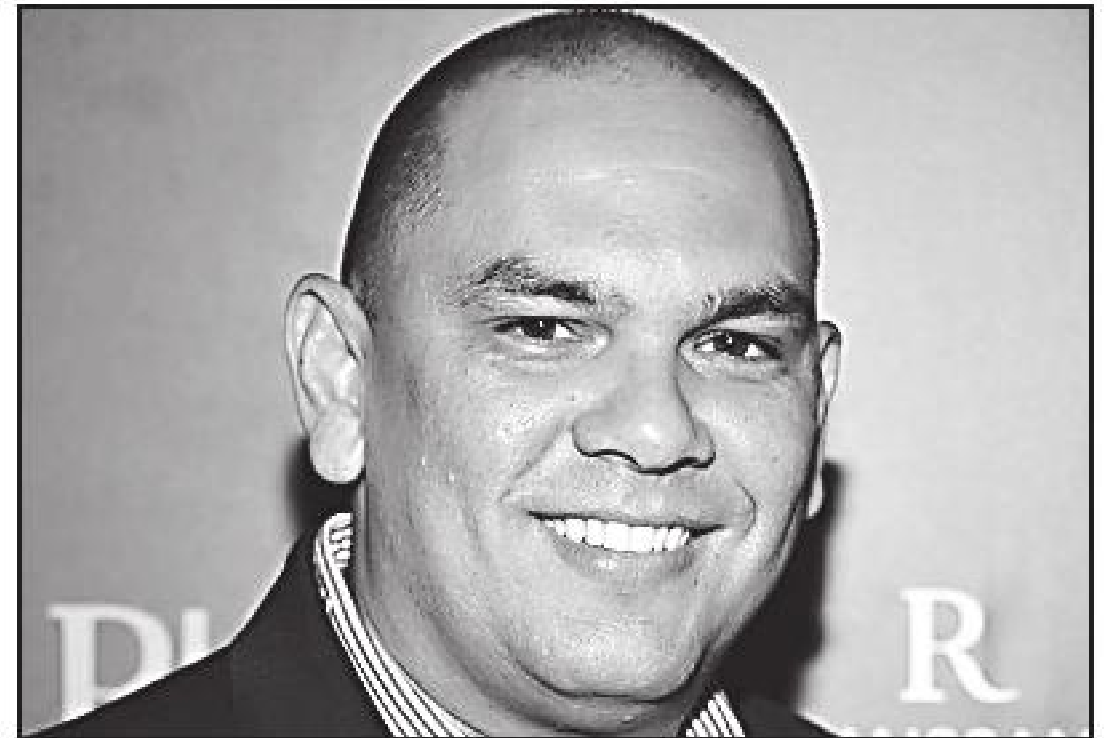




--Diabuebs pasa di mey anochi un habitante di Nijhoffstraat a avisa Polis cu su auto a caba di wordo horta. Polis mes a cuminsa check rond hunto cu e team di ladronicia di auto. Patruya a cuminsa tira bista rond hunto cu e team di recherche. Un poco rato despues nan a haya sa cu e auto ta scondi den un area di Gravenhorststraat. Mesora patruya y recherche a bay na e sitio. E auto a wordo confisca y hiba warda pa haci investigacionnan necesario. Dus e doño aki tabata tin suerte cu nan no a destrui e auto full ainda.

Empleadonan a puntra ayera: Otmar Oduber a bisa cu nos trabao ta garantiza...

Ronny Wix a contesta: No, no, mi no sa net nada di esey



-- Ayera durante di reunion na Westin Hotel, un empleada a lanta para y a puntra: "Otmar Oduber a priminti e empleadonan cu nan trabao ta segura. Otmar a bisa cu e hotel lo cera pa renovacion, pero cu tur hende ta keda na trabao y ora cu e hotel habri bek, tur hende lo bin traha bek". E abogado di e doño nobo di hotel a bisa: "Mi no sa di esey. Mi no a tende esey". Esey no ta e caso. Cu otro palabra, Ronny Wix a bisa cu otro palabra, met andere woorden: Otmar Oduber a gaña empleadonan di Westin Hotel. Despues a bin sali un comunicado di Otmar, unda el'a bisa cu e storia aki ta fabrica pa MEP. Despues di algun luna, prensa mester bolbe puntra Otmar: "Ta berdad cu e storia ta fabrica pa MEP? " Pues, awor hopi hende lo cuminza habri nan wowo pa waak con un mentiroso patologico Otmar Oduber ta. Un minister oportunista cu a prefera di gaña empleadonan envez di papia e berdad. Hopi a bisa cu Otmar ya tabata sa e berdad caba di kico lo bay pasa, pero a hunga wega cu empleadonan den porta di eleccion. Nos ta spera cu awe Otmar por pidi disculpa di su mentiranan.

Club Kibrahacha 60+ a celebra e dianan di fiesta den un ambiente sumamente agradabel











Manera ya caba ta un tradicion, e celebracion di Pasco a tuma lugar na Westin Hotel. Den un ballroom masha bunita decora, tur e mas di 200 miembronan di Club Kibrahacha 60+, a pasa un paar di ora masha dushi mes cu otro. Banda di e tradicional comemento, bailamento y cantamento, a para keto tambe na e motibo principal di celebracion di Pasco, esta e nacemento di Niño Hesus. Club Kibrahacha 60+ ta gradici tur hende cu a yuda haci e mainta aki atrobe un exito rotundo. Palabranan di gradicimento special ta bay pa tur e studiantenan di EPI cu a contribui y a yuda hopi bon mes cu e mainta di celebracion aki. Dia 6 di Januari Club Kibrahacha 60+ a habri atrobe cu un tremendo dande. Un tradicion di hopi tempo caba, pa yama tur miembro bonbini y pa e aña nobo trece hopi bendicion pa un y tur. Tur hende a goza masha hopi mes y manera semper, no a tarda mucho cu a cuminsa los e pianan riba e pista di baile. E dushi oliebol no a falta. El'a baha bon. Un dushi mainta, yen di cara y curazon contento. Club Kibrahacha 60+ ta desea henter pueblo di Aruba, y muy en particular su miembronan, empleadonan, voluntarionan, directiva y tur cu a contribui cu Club Kibrahacha 60+ den un of otro forma, un feliz aña 2014, yen di salud, dicha y prosperidad. Cu Dios Todopoderoso sigui drama su bendicion riba nos dushi isla Aruba. Alavez Club Kibrahacha 60+ ta desea di gradici tur su miembronan pa nan confianza cu nan a pone den Club Kibrahacha 60+ y ta spera cu tur su miembronan sigui bin feliz y contento den 2014 atrobe. Palabranan di gradicimento ta bay tambe na tur persona y instancia cu a deposita nan confianza den Club Kibrahacha 60+, contribuyendo den diferente forma cu Club Kibrahacha 60+. Club Kibrahacha 60+ ta spera di por conta cu e confianza e aña aki, pa di e manera aki sigui traha conhuntamente na bienestar di tur 60plussers di Aruba. Club Kibrahacha 60+ ta un club social specialmente pa tur 60plussers di Aruba y tin como un di su metanan pa yuda su miembronan mantene nan curpa y mente sano. Tur dia ta ofrece diferente actividad manera Dance Fit, Chi cu Cha, Energietraining, Yoga, Smovey y hopi mas. Tambe tin un Internet Café cu WiFi, caminda tambe por tuma les di uso di computer. Den caso cu no tin transporte, Club Kibrahacha 60+ por ofrece e servicio aki. Awor cu un aña nobo a cuminsa, ta un bon momento pa bira miembro di Club Kibrahacha 60+ y disfruta di tur locual Club Kibrahacha 60+ tin pa ofrece. Por yama libremente na number di telefon 582-8159 pa inscribi of pa mas informacion. Por pasa personalmente tambe na Club Kibrahacha 60+ mes situa na Piedra Plat 23. Por bishita website di Club Kibrahacha y/of bira friends cu Club Kibrahacha ariba Facebook.







Mercado di Ofishi na EPB Oranjestad

14 Januari 2014 di 6:00 pm – 8:30 pm na EPB HATO





EPB Hato ta ofrece un Mercado di Ofishi na mayornan di tur alumno di Startjaar (prome aña). Pa nan di dos aña na EPB, alumnonan di Startjaar mester scoge un profesion. Na school caba alumnonan ta haya informacion di esaki. E Mercado di Ofishi aki ta specialmente pa laga mayornan cera conoci cu tur e diferente rumbonan di estudio cu EPB Oranjestad ta ofrece. E Mercado di Ofishi ta tuma lugar ariba diamars dia 14 di Januari venidero. E orario ta di 6:00 di atardi pa 8.30 di anochi na EPB Oranjestad. Ta cuminsa exactamente pa 6:00 den aula. 6:00 ta cuminsa cu informacion di e diferente profesionnan cu alumnonan por scoge na EPB, ta splica e tarea di e mayor pa guiya su yiu y e importancia pa alumnonan scoge e profesion cu e ta gusta. Despues di un introduccion cortico mayornan ta sigui cu un recorido riba tereno di school. Dos alumno lo guiya mayornan den gruponan chikito ariba e recorido pa bishita e diferente klas y tayernan. Tur mayor ta haya chens pa bishita tur e sectornan. Na cada sector y den cada klas lo tin docentenan cu lo duna informacion ariba e diferente profesionnan. Na EPB tin tres diferente sector di studio. Nan ta: Sector Tecnico, Sector Economico, y Sector di Servicio. Den cada sector tin diferente posibilidad di studio. E Mercado di Ofishi lo ofrece mayornan un mihor bista ariba e diferente profesionnan na EPB Oranjestad di tal manera cu e mayor por guiya su yiu den escohencia di un profesion. No lubida: diamars dia 14 di Januari, 2014 na EPB Oranjestad. Na EPB tin tres sector di studio. Esakinan ta: Sector Tecnico, Sector Economico, y Sector di Servicio. Den e diferente sectornan tin diferente posibilidad di estudio.







OPENBARE VERGADERING OP 13 JANUARI 2014 OM 14:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAM ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

Agenda:

Ontwerp-landsverordening houdende machtiging van de minister, belast met Financien, tot het aangaan van eem of meer geldleningen ter aflossing van reeds aangegane verplichtingen en rentekosten, en ter financiering van het restant van het financieringstekort over het dienstjaar 2013 (ZJ 2013-2014-783).

De Plv. Griffier

drs. J.I. Williams

Security na Valero Essoville a defende su mes contra un agresor



Diahuebs madruga Polis a bay Valero Essoville pa un problema. Aki un persona a yega y kier of a agredi e security cu ta cuida eynan. E security guard a sa di defende su mes contra e agresor cu a ripara cu el'a dal den duro y asina el'a baha na awa. Polis cu a yega na sitio, a tuma declaracion y a bay tira bista si nan ta haya e homber cu a bin busca problema.

Asistencia yamá pa homber cu nan a mira horta

--Presencia di Polis a wordo pidi diarazon pa 2.03, na Radison Hotel pa un ladronicia. Na e sitio polisnan a mira e guardianan di e hotel para cu dos turista. Nan a bisa polisnan cu dos dia pasa, nan a atrapa e homber N.G.M. naci na Aruba di 35 aña, na momento cu e tabata horta. Polis a papia cu N.G.M. y el'a bisa cu e tin problema na cas y el'a bin canto di lama pa chill. Polis a bay hunto cu N.G.M. na su auto pa controla, pero no a haya nada particular. Polis a bise cu e paga tino, como cu for di awor, e guardianan tin bista riba dje.

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER - CROES A REUNI CU MINISTER DI DESAROYO ECONOMICO DI CURAÇAO, SR. STANLEY PALM



Durante su estadia na Curaçao pa e reunionnan interparlamentario, lider di MEP, sra. Evelyn Wever-Croes a reuni cu minister di Desaroyo Economico di Curaçao, sr. Stanley Palm. E reunion tabata di caracter orientativo, den cual lider di MEP por a haya mas informacion di e plannan di Gobierno di Corsou, especialmente riba tereno di desaroyo di economia. "Mi a boga pa nos haci mas esfuerzo hunto. Den henter mundo entidadnan ta uniendo pa asina para mas fuerte y por competi mihor. Pesey mi ta convenci cu si nos para hunto cu Corsou y busca desaroyonan pa nos paisnan hunto, nos lo logra mucho mas y mi ta contento cu mi por a reuni cu e Minister", lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Den Ranchostraat:

Tres persona deteni na momento cu nan kier a haci problema cu Polis di Bario









--Diahuebs mainta den careda di 11:30 Polis di bario a pidi refuerz den Ranchostraat. E agente pasando den Ranchostraat a nota un adicto cu tabata mustra malo. Ora cu el'a baha pa bay atende cu e adicto y check kico por a pasa e tres otro cabayeronan aki a cuminsa bira basta fastioso. Mes ora ta yega mas unidad di Polis y a detene 3 persona. E personanan aki a cuminsa lanta cu e polis di bario y tambe personal di City Inspecteur. Na e sitio te hasta hende nan tabata comenta cu lo tin ilegal bao di esnan deteni. Polis di Bario a confisca un machete tambe cu un di e cabayeronan aki tabata tin.

Dia 27 di Februari te ultimo dia di Westin Hotel

Conteo final a cuminza pa aki 50 dia

-- Empleadonan ta den shock. Nunca nan a pensa di lo haya retiro asina abrupto. Tur cos tabata mustra cu e cuponan di trabao ta segura. Minister a declara esaki na varios ocasion y esaki tabata un speranza pa e empleadonan. Sinembargo ayera Ronny Wix a dal e empleadonan duro cu e berdad. Nan tin cu tuma pakete. Si nan no kier tuma pakete, nan lo wordo kita na e forma legal y sea via departamento di labor of via huez. Empleadonan a sali cu awa na wowo. A pone un pistol na cabez di empleadonan y pone nan lomba contra muraya. E splicacion di Ronny Wix ta cu: E hotel a cera y no tin trabao. Un total di 400 mama y tata di famia ta keda desampara awor, sin un trabao fiho. Ya caba a kita 700 empleado di Valero y awor 400 di Westin. Asina tin mas y mas tiendanan cu ta bay ta cerando y cos a cuminza bira masha dificil na Aruba. Unda e hendenan aki ta bay haya trabao? Cu nan hypotheek di banco? Cu nan prestamo di auto? Y cu nan edad ya subiendo? Ministernan a gaña e empleadonan y awor e ora cero a yega: Hotel ta cera y 400 empleado mester bay cas y dia cu hotel habri bek, nan mag aplica. Nan no tin derecho riba un trabao, pero nan mag aplica. No ta keda nos cu desea e empleadonan forza na e momentonan dificil aki.

FRACCION DI MEP TA PIDI REUNION URGENTE DEN PARLAMENTO PA TRATA PROBLEMA NA WESTIN

Hotel ta cera fin di Februari!



Pueblo di Aruba a wordo informa di e hecho cu Westin Hotel lo cera su portanan Y cu centenares di empleado lo perde nan trabao pa fin di Februari. Desempleo na e momentonan aki ya caba ta un problema serio, principalmente despues di ciere di refineria y despues cu turismo no ta desaroya manera nos a premira. Ciere di Westin Hotel ta aumenta e problemanan riba tereno laboral y social, cu ya caba ta explosivo, di forma exponencial.

Apesar cu ningun hende no kier a haya e noticia aki, mester bisa si cu ya algun luna, prome cu eleccion, e noticia aki a cuminsa circula. E tempo ey Otmar Oduber a sali y bisa cu ta redashi di MEP esey tabata y a garantiza tur empleado cu ningun ta core riesgo di perde nan trabao. Ni 5 luna despues di eleccion e berdad duro ta bati na porta, e minister a gaña y no a regla nada pa e trahadornan.

Ta pa e motibo aki nos fraccion diahuebs 9 di Januari a pidi cu caracter di urgencia pa yama un reunion 'hoorzitting' cu ministernan di turismo y labor, pa nos por ricibi mas informacion riba e topico aki y pa nos mira kico ainda Parlamento mes por haci pa yuda e mas di 600 mama y tata di famia cu ta traha na Westin. Tambe nos a pidi pa e hoorzitting aki tin un caracter publico, pa asina pueblo di Aruba por haya e informacionnan aki tambe, atraves di television, internet of den tribune di parlamento. Mirando cu decisionnan grandi lo wordo tuma dentro di poco, MEP a urgi presidente di parlamento pa yama e reunion aki cu caracter di suma urgencia y si por dentro di algun ora y ta spera cu e peticion aki haya oido cerca e presidente di parlamentoden bienestar di e trahadornan..



FRACCION DI MEP DEN PARLAMENTO

Na Presidente di Parlamento

STATEN VAN ARUBA
Ingek: 09 JAN 2014
Volgnr.:

Aruba, 9 januari 2013

Topico: reunion cu caracter di urgencia relaciona cu Westin Hotel

Presidente di Parlamento,

Awe pueblo di Aruba a wordo informa di e hecho cu Westin Hotel lo sera su portanan cu e riesgo cu centenares di empleado lo perde nan trabou. Desempleo na e momentonan aki ya caba ta un problema serio, principalmente despues di ciere di refineria, y despues cu turismo no ta desaroya manera nos a premira. Ciere di Westin Hotel ta aumenta e problemanan riba tereno laboral y social, cu ya caba ta explosivo, di forma exponencial.

Ta pa e motibo aki nos fraccion ta pidi cu caracter di urgencia pa yama un reunion 'hoorzitting' cu ministernan di turismo y labor, pa nos por ricibi mas informacion riba e topico aki.

E hoorzitting aki mester tin un caracter publico, pa asina pueblo di Aruba por haya e informacionnan aki tambe.

Mirando cu decisionnan grandi lo wordo tuma dentro di poco, nos ta urgi bo persona pa yama e reunion aki cu caracter di suma urgencia, y si por dentro di algun ora.

Nos ta spera riba un respuesta pronto.

E.C. Wever-Croes
Lider di fraccion di MEP

REMETIDO

"Don't let them fool you when they say your stolen car is under investigation"

Dia 13 di December 2013 mi auto a wordo horta dilanti porta di mi cas.

E auto a wordo haya den mondi di Tamarijn, via 24ora. com mi mester a haya sa cu mi auto horta a ser haya. Mientras cu mi casa ta para na warda di polis, entregando su keho. Mi a bay polis pa reclama mesora riba 14 December 2013 cu mi auto a wordo haya y pakico ami no a wordo notifica. Polis ta contestami ami y bira puntrami si mi tin e yabi di auto pami mi mes bay den mondi y laganan tow'e . Ata mi para cu mi dos yiunan menor di edad. Te ainda mi no wordo yama cu e ta na warda di polis y ni notifica. E mensahe cu mi kier a duna pueblo di Aruba: "Don't let them fool you when they say your stolen car is under investigation". Pasobra nan ni por tuma e tempo pa lagabo so cu e ta na warda di Polis para!

Varios empleado di Westin Hotel a bira malo... despues di anuncio di ciere..

Nubia scur pa e empleadoan!

--Sindicato Team a raporta ayera cu e noticia di ciere di e hotel a dal e empleadonan duro. Varios empleado a bao yoramento cu cas y auto pa paga. Otro empleadonan a bira malo y bay cas mientras cu otro empleadonan ta cana cu hopi preocupacion. Sindicato Team a yama na tur empleado pa trankilidad. Nan lo bay evalua e caso aki y lo bay bringa pa e derecho di empleadonan. Ta papia aki di 350 hende y tin hopi caso unda e pareha ta traha na e hotel, esta e mama y tata di cas. Segun sindicato: Esaki nos no a spera. A tende di polemica entre Riu y Westin, pero no a spera esaki cu lo bin cumpra hende cu placa pa nan bay cas. Dicon Riu no por a deal cu e cos aki na un otro manera? Dia 27 di Februari ta ultimo dia di trabao. Hopi ta puntra: Dicon mester bay cas cu un pakete, pa despues yama bek pa aplica di nobo? Sindicato TEAM no ta acepta esey y Sindicato TEAM lo para pe empleadonan. Ayera definitivamente a cay un nubia scur riba Aruba, segun sindicato Team.

Turista bringando cu su casa, a maltrata dos otro turista

--Presencia y ambulance a wordo pidi diarazon pa 2.25 na Marriott Hotel pa un pelea cu maltrato. Na e sitio Polis a topa cu un homber benta riba vloer cu un kap formal patras di su cabez cu tabata sangra. Polis a papia cu e homber N.R. naci na Estados Unidos di 23 aña, cu tabata para banda di dje y el'a bisa cu e tabata hunto cu su amigo na e poolbar y di ripiente un muher a bin ta yora y a bisanan cu el'a haya pleito cu su homber. Despues un homber a bin y a cuminsa bringa cu nan. N.R. a haya un mokete na su boca cu tabata sangra, su amigo kende despues a resulta di ta un tal R. V. naci na Estados Unidos di 38 aña, no sa kico a pasa. Supuestamente el'a haya un hersenschudding, ora cu el'a dal su cabez riba vloer. Personal di ambulance a bin na e sitio y a hiba R. poli pa tratamento. Polis a bisanan pa nan bay duna keho na Recherche, pero nan a bisa cu nan a bin pa conferencia y no sa si nan ta bay duna keho.

'Openbare Avondleergangen Aruba' OAA, beroepsonderwijs cumpliendo 59 aña di existencia

Awe 10 di Januari 2014 "Openbare Avondleergangen Aruba" beroepsonderwijs" (OAA) a cumpli 59 aña di existencia y formando hoben y adultonan den diferente ofishi, den oranan di anochi. OAA ta brinda diferente opleiding, di 6:30'or pa 9:40'or di anochi, unda hoben- y adultonan por sigui desaroya nan mes den e sector tecnico, sinando un ofishi. E ta un school pa hende homber y hende muher y nos ta duna tambe opleidingen di mode-ontwerper y cosemento basico y avanza. OAA ta usando e facilidadnan di EPB Hato y San Nicolas. Tanto na EPB Hato y EPB San Nicolas otro siman nos alumnonan di e opleiding Welder A y B ta bezig ta haci nan examen. Director y staff di OAA ta desea tur studiante tur clase di exito cu nan examen. Dia 3 di Februari lo cuminza cu un paar di opleidingen cu ta: Welder A y B, Welder MIG/MAG. Interesadonan por yama na telefon 582-7324 of bishita nos website www.oaa.aw. E rekisitonan pa drenta school ta: tin minimo 16 ana di edad, ta registra na Censo, un pasfoto, pero ta depende di cada curso cu tin diferente exigencia.

BBQ Pulled Pork a yega Subway







Subway a introduci recientemente na cuminsamento di luna di Januari un sub nobo: BBQ Pulled Pork na e surtido grandi cada di subs nan existente cu nan ta ofrece na nan fiel clientela. Tur e dianan aki cuminsando desde ayera clientenan di Subway por purba y asina cera conoci cu e producto aki. Cu ta algo nobo y refrescante y especialmente popular bao di "meatlovers". Ariba e combinacion di potret aki por waak con ayera e pueblo di Noord den e sucursal di Subway na Palm Beach a wordo deleita cu e producto sumamente delicioso aki cu ya caba na varios parti di mundo ta un hit. E acogida tabata sumamente grandi y positivo caminda cu varios hende cu a purba e sub nobo a encanta cu su sabor dushi y juicy. BBQ Pulled Pork ta un asina yama "limited time offer" y ta pesey mes Subway ta invita tur su clientenan pa purba e pan nobo aki awor cu tin ainda. Por cumpra e BBQ Pulled Pork tambe den version combo den: salada, flatbread y tambe wrap.

Subway ta invita henter pueblo di Aruba pa pasa na e sucursal mas cerca di bo cas of trabao y asina saborea nan sabor di mas nobo esta BBQ Pulled Pork.

Aki por mira e schedule cu e promo- team lo ta den nos tiendanan e siguiente dia:

10 Januari: Subway Seaport. 11 Januari: Subway Paradera & Subway Santa Cruz. 13 Januari:

Subway Alhambra. 14 Januari: Subway Cura Cabay & Subway Savaneta.

PARLAMENTARIONAN DI MEP NA CORSOU:

PRESIDENTE DI PARLAMENTO TAMBE TA GAÑA!

MEP NO A TRAHA NINGUN PASQUIN, MEP A PONE E BERDAD RIBA PAPEL!

Berdad a haci AVP hopi dolor!

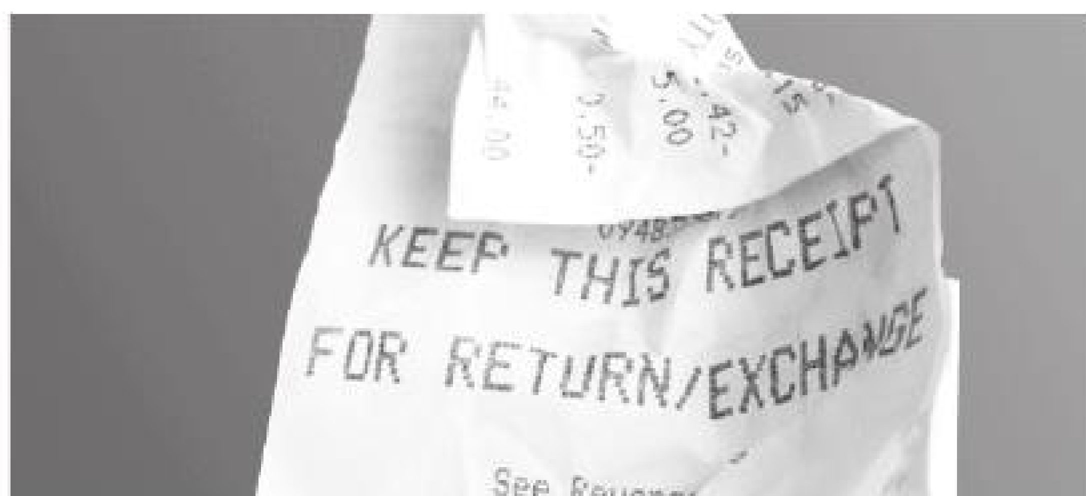




Durante e reunionnan interparlamentario na Curaçao lider di fraccion di AVP y presidente di parlamento (AVP) a haci un drama relaciona cu e documento cu MEP a presenta tocante integridad. Den e documento, cu a wordo entrega na Parlamento dia 20 di December 2013, pa wordo manda pa tur participante di IPKO, MEP ta describi den lineanan general, dicon Aruba mester bin cu mas medida pa garantiza integridad di su gobernantenan. Sin menciona nomber concreto, ta describi e preocupacionnan cu tabiba na Aruba y especialmente den e fraccion di MEP. Preocupacionnan di inflitracion di mafia Colombiano, di labamento di placa den Parlamento, di presunto trafico ilegal di droga, arma, whisky, sigaria y persona. Lider di fraccion di AVP a nenga pa entrega e documento, pero como Parlamentarionan miembro di IPKO, MEP tambe tin e derecho di entrega notanan minoritario, pero contal cu nan wordo entrega. Y lider di MEP a avisa sr. Herde cu e mes lo percura pa tur participante di IPKO haya e documento. Y asina mes a pasa. Remarcable ta cu mientras cu sr. Herde y sra. Lopez-Tromp a bay yora na varios medio di comunicacion, e documento awordo entrega y parlamentarionan di Hulanda, Sint Maarten y Corsou a keda hopi agradecido di por a ricibi e documento ey. Parlamentarionan di Hulanda tabata sorprendi , mas ainda ora nan a schucha cu Minister Plasterk ya tabata na altura di esaki, pero no a informa parlamento Hulandes. Ta di lamenta si cu e presidente di Parlamento a scoge pa bay insulta lider di MEP, mustrando asina su envidia infantil cu e tin riba Evelyn Wever-Croes, siendo cu e eror ta cerca su mes. Parlamento mester a manda e documento ey dia 20 di December 2013 caba pa tur participante di IPKO. Cu Parlamento a faya y MEP mes a haci su trabao, ni presidente di parlamento, ni lider di fraccion di AVP por culpa otro, siendo ta nan mes a faya. Ademas, den e documento no tin nada para cu no ta berdad y cu no a wordo contradeci na Aruba. Gobierno a scoge pa no contesta preguntanan di parlamento, gobierno a scoge pa keda keto y awor mester atene su mes na consecuencianan di su propio eror.

Dienst Huur- en Consumentenzaken ta informa:

Reglanan den tienda mester cumpli cu ley



Dienst Huur- en Consumentenzaken a ricibi varios keho di consumidornan cu a haya nan mes confronta cu un regla di e tienda pa no debolbe placa. Den cuadro di e keho aki Dienst Huur- en Consumentenzaken kier informa lo siguiente: Nos economia ta basa riba un mercado liber y ta depende di entre otro e demanda di consumidornan. En realidad tanto e negoshi como e consumidor mester di otro pa garantiza un funcionamente saludabel di nos economia y bienestar pa un y tur. Gasta placa ta un rol importante di consumidornan cu ta yuda e economia draai. P'esey consumidornan ta hunga un rol vital den nos sistema economico y merece un bon servicio di consumidor. Un bon servicio di consumidor ta significa cu e negoshi ta crea un bon relacion cu e cliente y vice versa. Cardinal pa logra esaki ta pa tur aspecto cu tin di haber cu e compra ta cumpli cu ley, por ehempel maneho di prijs, garantia di producto y tambe "store policy". Aki mester subraya cu ningun "store policy" ta riba nos leynan di proteccion pa consumidor. Al contrario, e "store policy" MESTER cumpli cu nos leynan. Si acaso cierto condicionnan di e "store policy" ta contradici leynan di proteccion di consumidor di Aruba, anto esakinan e ora ta invalido. Un ehempel di un condicion invalido ta e condicion pa no debolbe placa. E condicion aki ta inhusto pa e cliente ora cu por ehempel e producto a resulta di ta defecto y e cliente ta exigi su placa back. Un otro ehempel ora cu esaki ta invalido ta ora cu e consumidor a haci un compra bao un expectativa robez crea door di e comerciante, manera den caso di promesanan falso of promocionnan engañoso. Otro aspectonan importante di ley pa tene cuenta cune ta ora un consumidor cumpra un producto cu a resulta di ta defecto e consumidor por exigi: - Un producto nobo, a no ser cu por ehempel ya no tin den stock cu ta haci e exigencia aki imposibel. - Si acaso un pieza a daña e consumidor por exigi un repuesto di e pieza cu falta. - Reparacion di e producto. Si acaso e gastonan ta desproporcionalmente mucho halto, ta irazonabel pa spera di e negoshi pa cumpli cu e exigencia aki. - Si ta imposibel pa e negoshi cumpli cu e exigencianan akiriba, e ora e consumidor por exigi pa debolbe placa. Resumiendo Dienst Huur- en Consumentenzaken ta conseha e comerciante pa tene consideracion cu Aruba tin leynan di proteccion pa consumidorr y cu e tienda su reglanan mester cumpli cu nos leynan. E articulo aki a keda compila a base di nos leynan di proteccion di consumidor manera cu ta aparece den nos Codigo Civil. Na e articulo aki no por adkiri derecho, pero pa mas informacion riba leynan cu ta trata derecho di consumidor, haci un keho of registra un abuso contra consumidor yama of pasa personalmente na Dienst Huur- & Consumentenzaken na Wayaca 33, tel: 5829914, bishita nos website: www.dhc.aw , "like" nos of conta un anecdota riba facebook, sigui nos via twitter of e-mail nos na info@dhc.aw.

DOCUMENTO DI MEP RIBA INTEGRIDAD A CAUSA HOPI DOLOR CERCA FRACCION DI AVP

--Den preparacion pa reunionnan interparlamentario na Corsou, fraccion di MEP a prepara un documento y ya desde 20 di December 2013 a entrega esaki den man di Parlamento pa mand'e pa tur participante di IPKO ricibi. Adhunto nos ta publica e documento cu a wordo traha pa fraccion di MEP. AVP a scoge pa no manda e documento y lider di MEP a avis'e mesora cu e mes lo mand'e y esey mes a pasa. Lesa pa bo mes:

INTEGRITEIT VAN BESTUUR is een onderwerp dat de laatste tijd in de 'negatieve' schijnwerpers staat in Aruba. Dit vanwege het feit dat de integriteit van de minister president van Aruba alsmede andere hoge functionarissen zowel in Aruba als in het buitenland ernstig in twijfel worden getrokken, en met name vanwege het feit dat de minister president alsmede de andere functionarissen ervoor hebben gekozen om geen openheid van zaken en transparantie te geven. In tegenstelling tot de werkwijze in bv. Nederland worden vragen van Statenleden niet beantwoord en dus wordt niet de nodige transparentie gegeven. De leidraad van elk zichzelf respecterend land is het zorgdragen voor de verwezenlijking van de fundamentele menselijke rechten en vrijheden, de rechtszekerheid en de deugdelijkheid van het bestuur. Voor de landen binnen het Koninkrijk is dit nogeens vastgelegd in het Statuut, en voor Aruba is hier nadrukkelijk op gewezen in het WODC-rapport op integtieit van bestuur. Als de integriteit van bestuur van een van de landen wordt geschaadt, danwel dreigt te worden geschaadt, schaadt dit de integriteit van het gehele Koninkrijk, en wordt ernstige schade berokkend aan de burgers van het land. Wanneer een minister president tweejaarlang twijfelachtige banden heeft onderhouden met een gouverneur van Colombia welke gedurende die gehele periode werd verdacht van moord, witwassen van geld en drugshandel, schaadt dit de integriteit van bestuur. Wanneer die minister president pertinent weigert om transparantie te geven in deze zaak, en hardneklkig weigert om vragen van Statenleden te bantwoorden, wordt deze integreit nog meer geschaadt. Duidelijk worden hier de aanbevelingen van het WODC-rapport niet gevolgd. Wanneer een minister banden onderhoudt met een zware crimineel, daarmee een "memorandum of understandig" tekent, terwijl deze crimineel reeds op dat moment werd gezocht in verband met verschillende zware overvallen in en buiten Aruba, schaadt dit de integriteit van bestuur. Het gaat om dezelfde persoon als waarvoor de Minister van Justitie van Aruba, gebruik makende van de Onderlinge Regeling Detentiecapaciteit, Nederland heeft verzocht om zijn voorlopige hechtenis in het Europees deel van het Koninkrijk voort te zetten. Daarbij werd als onderbouwing gegeven dat deze crimineel en tevens contractspartner van de minister, gevaar oplevert voor de nationale veiligheid, de veiligheid in de inrichting en zijn persoonlijke veiligheid. Wanneer een gewezen lid van de Staten (AVP-fractie) ten tijde dat ze nog lid is van de Staten, wordt verdacht van witwassen van geld schaadt dit de integrieit van het parlement en dus van het land. Zeker indien daarover, ondanks vergeefse pogingen van de zijde van de oppositie, geen transparentie wordt gegeven. Ook het Openbaar Ministerie is hieraan debet, omdat deze zaak inmiddels in een doofpot is beland. De Staten van Aruba wil nogeens benadrukken de landen binnen het Koninkrijk elk zelfstandig de verplichting hebben om zelf zorg te dragen voor deugdelijkheid van het bestuur. De landen binnen het Koninkrijk moeten met meer transparantie omgaan met dit soort zaken welke de integriteit van bestuur ernstige schade toebrengen. Van eminent belang daarbij is dat de landen binnen het Koninkrijk de instituten van Staat zoals de Raad van Advies, de Algemene Rekenkamer en het Parlement met respect behandelen. Regeringen van de landen zijn verplicht om de Staten de nodige inlichtingen te verstrekken.

Empleadonan di Wit Gele Kruis a celebra nan cena di Pasco



Recientemente den un ambiente elegante y magico na L.G Smith's Steak & Chop House Staf y personal di Wit Gele Kruis a disfruta di un cena magnifico den un ambiente ameno. Na un manera masha alegre a brinda na honor di e logronan di 2013 y metanan poni pa 2014. Staf y personal di Wit Gele Kruis ta desea e comunidad di Aruba un bon pasco y un feliz aña nobo, cu Señor Dios bendishiona boso hogar cu hopi amor, paz y felicidad.











Cu hopi orguyo

Aruba Tourism Authority ta demostra su compromiso cu Carnaval

Cu contribucion financiero y mas cobertura internacional

Aruba Tourism Authority ta contribui tur aña cu promocion di Aruba su Carnaval na un forma continuo den su materialnan di promocion y na eventonan den exterior, unda e instancia ta presenta entre otro gruponan di baile cu disfraznan di Carnaval, e musica y grabacionnan di eventonan Carnavalesco y mas. Ademas, Aruba Tourism Authority (ATA) ta invita representantenan di medionan internacional grandi pa bin gosa di nos Carnaval y asina promove nos evento cultural di mas grandi na henter mundo. Tambe ATA ta promove Carnaval riba su website y den medionan social, proveyendo un promocion valioso durante henter aña cu ta yega mercadonan di turismo potencial rond mundo via di Internet. Diahuebs mainta ATA a añadi na su compromiso fuerte cu Aruba su Carnaval cu e firmamento di un acuerdo, un 'Memorandum of Understanding' historico, entre ATA, Stichting Arubaanse Carnaval (SAC) y Stichting Musica, unda cu ATA ta contribui financieramente cu e grupo- y bandanan di Aruba cu ta activo den Carnaval 60. "Den calidad di celebracion di diamanta di Carnaval e aña aki, nos no por a keda sin discuti internamente kico ta e posicion di Aruba Tourism Authority pa loke ta Carnaval di e aña aki,"asina Ronella Tjin Asjoe-Croes, C.E.O di Aruba Tourism Authority, a expresa. El 'a splica cu ademas di e cosnan cu tur aña ATA ta haci y su accionnan durante henter aña pa cu promocion di carnaval di Aruba como aspecto bunita di nos cultura, a yega momento pa pone un toke extra y special di parti di ATA. A tuma tempo pa yega na un decision, a sondea y discuti diferente opcion y na final di dia a yega un modelo cu ta cumpli cu e meta di haci un contribucion significante cu ta resulta den un impacto positivo y ta encurasha y stimula participacion den Carnaval pa sigui engrandece esaki. "Ta na su lugar como e autoridad di turismo pa nos dedica mas atencion na e celebracion di diamanta" y a dicidi pa inverti mas den Carnaval, Tjin Asjoe-Croes a subraya. E contribucion financiero di parti di ATA ta dedica y en realidad ta rindi honor na e Carnavalistanan cu ta provee dos di e ingredientenan importante di e fiesta cultural impactante aki. Cu hopi dedicacion, nan ta haci tur esfuerzo y ta inverti den haci posibel cu Aruba por ta celebrando 60 aña continuo di Carnaval, segun Tjin Asjoe-Croes. El 'a splica cu e dos elementonan, esta musica y grupo, no por keda afor di Aruba su Carnaval y pues, a forma e base con ATA ta inverti su fondonan. Tambe a añadi cu e contribucion, cu pa Carnaval 60 ta yega en total te na AWG. 150,000.00 ora combina tur esfuerzonan, ta mara na condicionnan estricto. Ta asina cu por ehempel SAC mester cumpli cu rekisitonan pa loke ta trata relato financiero aproba door di un "accountant independiente". "Nos ta hopi orguyoso di por a yega na e punto aki. Un danki sigur na Departamento di Cultura, pero tambe Minister di Turismo. Mi ta kere ta hopi bunita con nos tres a colabora tambe y hunto a fiha un posicion," Ronella Tjin Asjoe-Croes a comenta. Tabata hopi importante pa alinea cu e dos instancianan aki, "p'asina nos por toch na un manera integral waak hunto kico ta mihor pa nos Carnaval y no 'overlap', pero asina complementa otro. Esaki a resulta den un bunita cooperacion." Aruba Tourism Authority ta gradici SAC y Musica y ta spera cu su contribucion ta un impulso pa nos Carnaval 60 y ta contribui na un celebracion bunita y extra special. Mientrastanto, ATA ta sigui cu su compromiso y ta sigui pusha pa tin ainda mas cobertura internacional. ATA ta den contacto cu diferente medio di Argentina, Merca, otro paisnan Latino Americano y paisnan Europeo pa bin goza di nos Carnaval 60 y hiba e imagennan y experiencia pa comparti den nan comunidadnan. Aruba Tourism Authority tin como meta pa ta un organizacion di mercadeo innovativo y efectivo cu ta posiciona e marca Aruba como e destinacion turistico di prome nivel, enfocando riba calidad di e experiencia y di turismo pa Aruba. Sea cu Bo ta traha den e industria turistico of den cualkier otro ramo, nos tur por tin un impacto positivo riba turismo di Aruba y bienestar di nos economia y di nos isla. Pa mas informacion subi e website: www.aruba.com of "like" nos riba facebook/ oficinaditurismo".









TOB a corona su beyezanan pa Carnaval 60

TOB Carnival Group a corona nan 2 princesita nan di carnaval dialuna anochi. Tabata un anochi na Moomba Beach. Tabata hopi alegre p'e popchinan cu a haci nan entrada unico y diferente manera TOB so por.

Miguel Genser y Melvin Garcia a corona e prinsecita di TOB, esta Kiziah Rasden. Su entrada a ser hasi por medio di e trucknan cu hopi lus y desordo di Jean's Towing. Un caha di UPS tambe ser entrega na Moomba Beach unda cu e reina infantil Jeanylaine Boekhoudt a sali y sorprende tur hende. Alberto Groeneveldt y Astro Deevah a corona e reina infantil.

Tur e fanaticonan di TOB tambe tabata presente y a gosa riba e ritmo di The Failures.

















Dialuna ta ultimo dia pa inscribi!

Esaki ta e reglanan pa por participa na Reina di Scol Aruba 2014!

Dialuna awor lo ta ultimo dia cu lo por inscribi pa participa na eleccion "Reina di Scol Aruba 2014". Ta despues di 14 aña cu un eleccion lo bai tuma lugar unda cu tur school secundario lo por competi den un forma hopi sano contra otro. Lo tin 2 categoria cu e scolnan lo competi aden, esta Reina Hubenil di Scol Aruba 2014 y Reina di Scol Aruba 2014. E reglanan pa por participa ta:

1. Edad pa candidata cu por participa na e eleccion Reina di scol Aruba 2014:

Reina Hubenil: candidata mester ta naci aña 1998, 1999, 2000, 2001.

Mester tin 13 aña 1 di januari 2014 y no mag di cumpli 17 prome cu 1 di april 2014.

Reina Grandi: candidata mester ta naci aña 1989,1990, 1991, 1992, 1993, 1994, 1995, 1996, 1997.

Mester tin 17 aña 1 januari 2014 y no mag di cumpli 25 aña prome cu 1 di april 2014.

2. Candidata mester entrega permiso di scol. E candidata mester ta un studiante y scol mester duna permiso na e studiante pa por representa e scol.

3. Candidata por tin otro nacionalidad cu no ta Hulandes.

4.Candidata mester ta naci femenino.

5. E candidata mester manda 1 potret digital na reina_di_scol@hotmail.com, no mas tarda cu 7 dia prome cu fecha di eleccion.

6. Reunion cu tur candidatanan y representante di scol lo tuma luga 10 dia prome cu e fecha di eleccion. E mesun dia aki inscripcion ta cera.

7. Dia di eleccion candidata mester ta na e lugar di e eleccion un ora prome cu eleccion cuminsa.

8. Candidata mester tin pa e anochi di eleccion:

a. Grabacion di musica pa presentacion nr. 2 (speech/ show den costume) y nr. 3 (show den trahe digala). Pa nr. 2 no tin obligacion.

b. Un speech di maximo 2 minuut: mester incorpora un materia di scol y mester tin e idioma papiamento aden.

c. Un trahe canavalesco: mester tin e logo di scol incorpora aden, mester ta di material recicla.

d. E trahe carnavalesco no mag di tin pluma, stenchi, of payet.

e. Un trahe di gala/gala canavalesco (reina hubenil mester ta un cocktail riba rudia.)

f. E trahe di gala/gala carnavalesco si mag di usa tur material pa adorno.

g. Un grupo cu lo acompaña durante su presentacion den trahe di gala cual no por surpasa e cantidad di 10, cual presentacion no mag di surpasa 6 minuut incluyendo e presentacion di e candidata.

9. Na candidata of su representante lo otorga;

a. No mas cu 10 banchi pa e acompañantenan/ bailarin(a)nan cu lo compaña e candidata riba stage pa su show official

b. Un (1) all around pass pa yuda e candidata cu costume, cos di come y di bebe pa e grupo.

c. Un (1) banchi pa estilista.

10.Banchinan lo mester wordo busca na miembronan di comishon R.D.S. 2 dia prome cu eleccion. Ningun banchi ta wordo entrega na porta e anochi di eleccion.





11.Camber pa e candidatanan y camber pa e acompañantenan/ Bailarin(a)nan:

a. Den e cambernan aki ta prohibi pa huma, bebe bebida alcoholico.

b. Ta prohibi pa uza palabra insolente of vulgar.

c. Ta prohibi pa candidata, estilista of cualkier miembro di di otro grupo touch cos di otro candidata.

(Si algo asina mester sosode lo mester bandona e sitio.)







Grandioso Knockout di Softball Dia di Betico na veld di Kudawecha cu hungadornan profesonal di :

"Hall of Fame" North Caroline



Sin miedo S.B.T. ta organisa un grandioso knockout di softball ariba Dia di Betico, diasabra 25 di Jan 2014 na veld di Kudawecha, knockout ta cuminsa for 10:00am te oranan laat di anochi. E banda : Perfect Sound lo tey pa entretene cu su musica for di 8: 30 pm padilanti.

Tambe lo tey dos(2) hungadornan profesonal di "Hall of Fame" for di North Caroline cualnan ta : Jeff Hall cu su famoso batnan "worth sick" y Rusty Bomgarden y hunto cu nan for di Aruba Saul Illidge. Tambe nan lo hunga weganan amistoso: 8pm cu Flatstone y 10pm cu Next Level Celebrity, asina por wak e professionalnan aki di Hall of Fame hunga, y alaves lo tin oportundad pa saca potret cunan of ricibi nan autografo.

Nos kier invita pueblo di Aruba y tur amantenan di softball pa jega na veld di Kudawecha ariba "Dia di Betico".

Schedule Dia di Betico

10am kibiama vs Los Amigos,11:30am Bright Bakery vs Astec

1pm Cristal Casino vs Salo Park,2:30pm Quisqueya vs Roots

4pm Black Hawks vs The Champs,5:30pm Piratas vs Redskins

7pm Sluggers vs No Name,8:30pm Final Touch vs Flatstone

10pm Next Level Celebrity vs No Mercy

"YEGA SIN MIEDO"



Minister Michelle Hooyboer-Winklaar ta elabora mas riba e metanan den Enseñanza

Introduccion di " Eindtermen " y otro testnan nacional lo yuda resultado di nos studiantenan



Durante e conferencia di prensa e siman aki e mandatario encarga cu e cartera di enseñansa a elabora riba e metanan primordial cu mester di atencion actualmente. Sigur esaki nan no ta tur pero ta esnan di mas importante cu e por a tuma nota di nan durante e diferente reunionnan cu e tabata tin cu diferente stakeholders den enseñansa. E mandatario a presenta e metanan principal: Maneho Infrastructura y ambiente fisico , Mehora logronan di e studiante , y Mehora e satisfaccion di e trabao pa nos Maestronan di school. Banda di esaki a presenta e maneho cu lo wordo hiba pa por yega na e metanan. Den esaki a enfoca riba e aspecto di uso di indicadornan y testnan pa por midi con nos studiantenan ta presta compara cu otro , y compara cu otro Paisnan rond di mundo. " Una vez nan sa unda nos ta , e ora nos sa kico precis lo mester mehora . Cu introduccion di e testnan nacional , y eindtermen , pa tur scol sa unda nan mester ta para na final di aña , e ora nos ta hisa e chens pa nos studiante saca e mihor resultado di su educacion. " Minister Hooyboer-Winklaar e bisa durante su presentacion.

Esaki lo ta importante no solamente riba nivel basico sino riba tur nivel den nan enseñansa, esta secundario y post-secundario. Mester jega na un acuerdo kiko ta e nivel minimo cu cada studiante mester yega na final di nan estudio pa cada materia y ta laga e metodo na cada school pa duna esaki na e manera cu mas ta relata na e scol. "Mi ta di opinion cu cada school mester tin mas libertad di e manera con nan kier duna e material. Si ta cu tecnologia, cu muziek, cu movecion, cu pintamento, si ta den clas of no. Nan mester por disidi esaki den nan seno, pero si mester ta hopi duidelijk e nivel caminda e studiante mester ta na final di nan estudio", e mandatario e splica. E topico aki ta asina amplio cu por scibi y splica hopi mes ariba dje. E siguiente stap nan cu e mandatario lo tuma ta reunion nan cu e diferente departamentonan pa discuti con lihe por introduci e test nan aki. "Nan ta existi caba. Loke nos mester hasi awo ta incorpora esaki den nos sistema", e mandatario a splica

Minister Hooyboer-Winklaar ta anuncia....

E prome studiante internacional pa Rietveld Academia a yega Aruba

Diarazon ultimo e prome studiante procedente di Italia pa sigi su estudio na Rietveld Academie di arte a yega Aruba. Cu hopi aniticipacion pa biba y studia na Aruba Joela a cuminsa cu su biahe pa Aruba. "Mi a biaha cu bus for di Florence pa Amsterdam, cual a dura 26 ora. Despues mi a bula bin Aruba cu a dura mi 9 ora, pero mi ta sintimi hopi entusiasma pa cuminsa. Ta prome biaha mi ta bishita e parti di mundo aki caminda tin solo 365 dia pa aña", Joela a declara durante un bishita na kantoor di Minister di Enseñanza, Michelle Hooyboer-Winklaar.



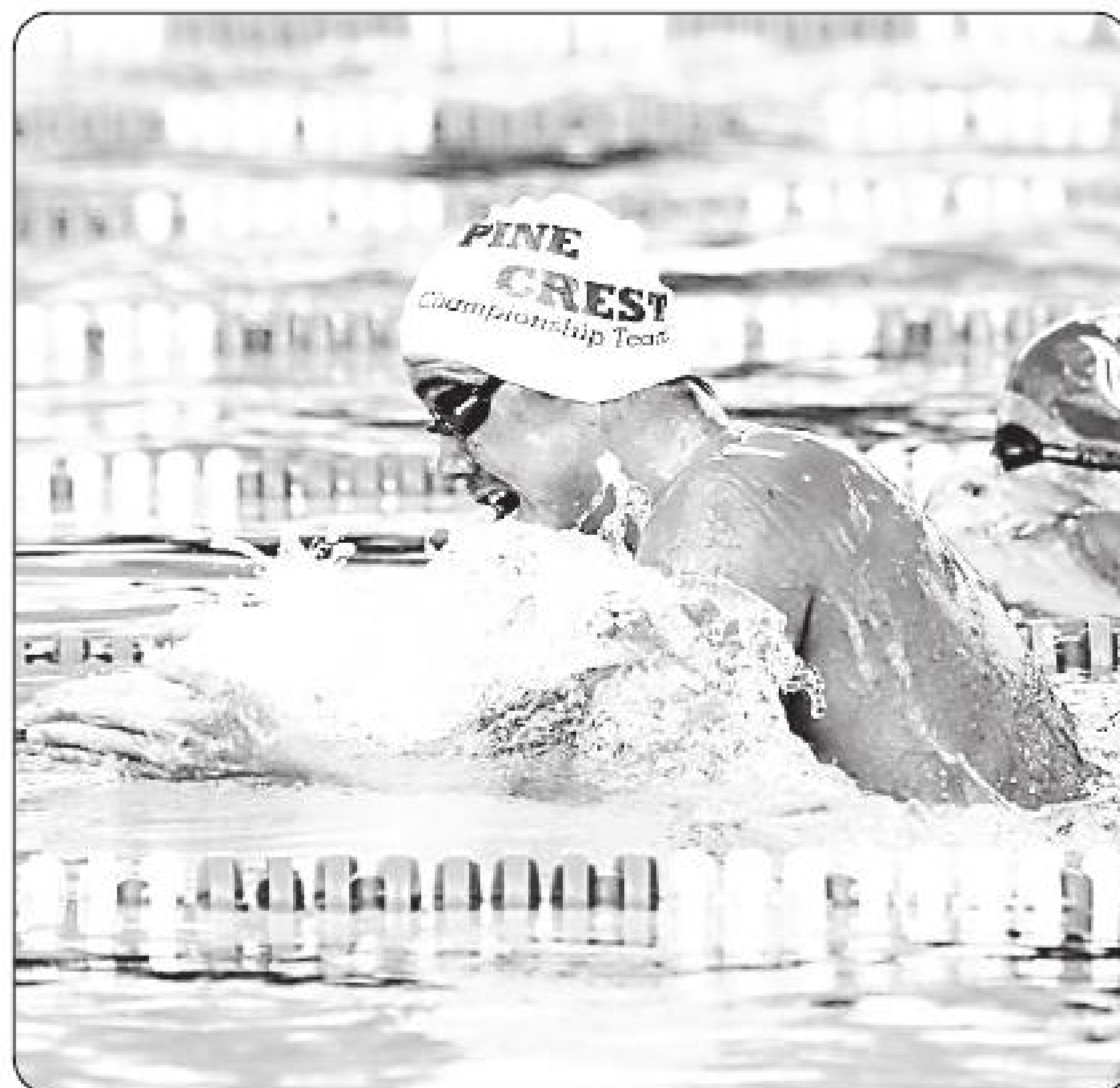
Un otro studiante Kristi di Paramaribo, Surnam tambe a yega y tur dos ta cla pa cuminsa cu nan carera artistico. Cu poco retraso e curso lo cuminsa cu un introduccion dia 16 di Januari pa 9 or di mainta. E asina yama "Edificio di Brenchi", un joya di un monumento restaura den Wilhelminastraat, ta e edificio caminda Rietveld Academie Aruba ta situa. Por lo pronto por ricibi informacion tocante Rietveld Academia cerca Julienne Paskel na Directie Cultuur y Alice van Romondt na Ministerio di Enseñansa na Bestuurskantoor. (juliennepaskel@cultura.aw y alivaro@hotmail.com)

Cu ayudo di Comision di Subsidio y Fundacion Lotto pa Deporte

Arubaanse Zwembond cu competencia di landamento riba Dia di Betico

Enconexion cu celebracion di Dia di Betico, Arubaanse Zwembond lo organizando un dia di competencia pa su atletanan. Diabierna anochi, dia 24 di Januari pa 7'or di anochi, lo tin e competencia pa landamento, unda atletanan di e tres clubnan di natacion na Aruba, esta Aruba Dolphins, Stingray Swimming, y The Orca's Swimming Team lo midi forza contra otro den e diferente disciplina y distancianan di landamento. Ta bon pa menciona cu lo bay tin un time trial pa landadornan por purba clasifica pa e competencianan di Carifta cu lo ta na Aruba mes y e competencia di CISC cu lo tuma lugar na Barbados. E competencia lo tuma lugar den piscina Olimpico Roly Bisslik na Savaneta.

Comision di Subsidio cu financiamente di Fundacion Lotto pa Deporte ta aporta na e federacionnan kendenan ta organisa nan evento deportivo enconexion cu e celebracion riba Dia di Betico. Tur aña mayoria federacion tin riba nan calendario un evento deportivo riba 25 di januari, celebrando asina e fecha natal di e gran estadistica Arubano.



PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIABIERNA 10 DI JANUARI 2014

COMPILA:
DIAHUEBS 9 DI JANUARI 2014 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA CU UN CHENS PA UN YOBIDA LOCAL.

TEMPERATURA MAXIMO 29 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 25 GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 07:04 AM Y TA BAHA 06:31 PM.

BIENTO:
FUERTE DI DIRECCION OOST CU AVERAGE DI 19 NUDO Y BIENTO MAXIMO DI 29 NUDO.

SITUACION GENERAL:
UN AREA DI PRESION HALTO RIBA LAMA ATLANTICO TA KEDA INFLUENCIA NOS TEMPO.
ESAKI LO TRECE RATO-RATO YOBIDANAN PASAJERO DI CORTO DURACION Y BIENTO
FUERTE.

CONDICION DI LAMA:
OLANAN DI LAMA LO TA DI DIRECCION OOST-NOORDOOST CU HALTURA DI 6 TE 9 PIA.
POR FABOR TENE CAUTELA RIBA LAMA.

PROSPECTO DI TEMPO PA E RESTO DI SIMAN Y FIN DI SIMAN:
TEMPO TA KEDA PARCIALMENTE TE LEVEMENTE NUBLA CU UN CHENS PA UN YOBIDA
LOCAL.
BIENTO TA KEDA FUERTE.
RIBA DIASABRA ANOCHI NO POR DESCARTA UN YOBIDA LOCAL PERO E LO TA DI
DURACION CORTICO.
TEMPERATURA LO FLUCTUA NET BOU DI NORMAL.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 32 / MIN 24 / 0.40

HADICURARI MAX 29 / MIN 24 / 0.00

E PROXIMO BULLETIN LO WORDO PUBLICA DIABIERNA 10 DI JANUARI 2014 17:00
(21:00 UTC)

CLINICA INTERNACIONAL DI FINA PA HUEZNAN DI SYNCHRO

Record di pais nan participando!

AZB Arubaanse Zwembond, AZB, na luna di December a haya e grato

noticia cu Aruba a gana e derecho pa organiza un clinica internacional pa hueznan di landamento

sincroniza. E federacion mundial di natacion, FINA, cada tanto tempo ta organisa clinicanan pa e

jueznan na diferente lugar na mundo. E biaha aki a dicidi cu Aruba lo ta sede di e evento aki, cu

ta tuma lugar di 16 te cu 18 di Januari, esta otro siman caba. Manera ta conoci, e deporte di

landamento sincroniza ta uno cu ta completamente huecea (pues hueznan ta observa e

actuacion di e atletanan y ta duna un puntuacion pa esaki). Pa e motibo aki mester tin cierto

criterio y reglanan cu tur huez mester tene nan mes na dje. Esnan cu kier bira huez den e deporte

aki mester tin hopi conocimento di e deporte pa asina por actua como un huez imparcial durante

competencianan. Ta pesey durante e tres dia y mey di clinica na Aruba, e Hueznan lo wordo

instrui door di e conocido experto di nivel internacional Ginny Jasontek di Merca, cu por cierto ta

un miembro di e Comision Tecnico di Synchro di FINA, y na final mester haci un examen.

Solamente esnan cu pasa e examen cu bon resultado ta wordo permiti pa para huez na

competencianan internacional. Te cu awor tin ya caba 31 participante di exterior inscribi, entre

otro di paisnan manera Corsou, Brasil, Argentina, Republica Dominicana, Canada y Merca. Y

naturalmente, hecho cu e clinica ta tuma lugar na Aruba ta haci cu tur nos hueznan local por

participa, sin cu nan mester biaha pa exterior! AZB kier a gradici Divi Resorts pa nan cooperacion tremendo pa host e evento aki.

Rev. Pastoor Toti Fuentebella di Parokia di Santa Filomena na Paradera ta recorda tur su parokianonan cu



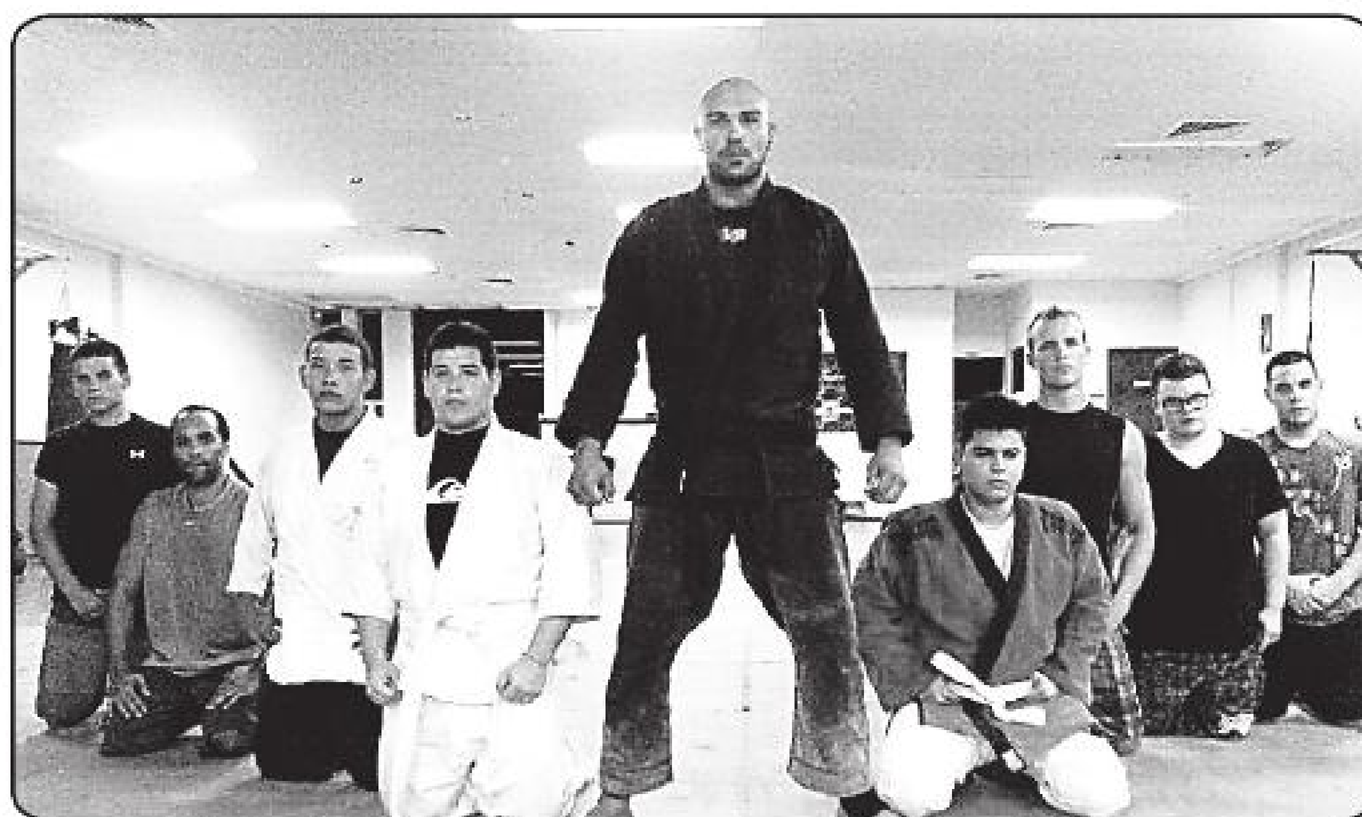
Diabiernes venidero 10 di Januari lo wordo celebra mundialmente e Cumpleaño di Santa Filomena. E aña aki nos na Aruba lo celebrele mescos cu e ta wordo celebra na Mugnano del Cardinale na Italia caminda tin e Santuario di Santa Filomena. E programa ta lo siguiente.: 7.00 pm. Santo Sacrificio di Misa Solem na honor di Santa Filomena.
Despues di Santo Sacrificio di Misa den Parke Santa Filomena ta cende e glownan di luz mientras nos ta canta Cumpleaño Feliz.
Nos ta conta cu presencia di tur nos hobennan, parokianonan y debotonan di Santa Filomena riba henter nos isla pa e celebracion aki.
Na nomber di Pastoor di Parokia Santa Filomena Paradera
Rev. Pastoor Toti Fuentebella

Furacao Machado Brazilian jiu jitsu Aruba ta invita tur interesado pa bin entrena na su school nobo

Recientemente e conocido entrenador di arte martial esta Furacao Machado a habri su propio scol di Brazilian jiu jitsu y MMA na Aruba. E localidad nobo ta ubica den X-treme training Club y ta situa den Steenweg na Playa(bandi Lady's Choice). Furacao Machado no ta un atleta desconoci na Aruba, ela competi den varios evento di MMA na Aruba mes como tambe den exterior y tin un amplio experiencia den e deporte di arte martial, specialmente Brazil jiu jitsu. E school cu ta afilia na dos school grandi di Brazilian Jiu Jitsu na Brazil cu ta Top Brothers International y Honorio Jagunco, tin varios atleta cu a inicia cu e entrenamento e aña aki y dia pa dia esaki ta creciendo mas y mas. Pa mas info por yama 297-748-1840 of Email nos : brazilianjiujitsuaruba@gmail.com y por like nos Facebook Fanpage www.facebook.com/brazilianjiujitsuaruba









Willy Pan cu variacion den cosnan dushi. Tambe nan tin pan di hamon, tamales, ayacas, buñuelos, natillas, hamon ahumado y hopi mas. Pasa na Acropolis Plaza local # 5.

Como Arubiano

Minister dr. Alex Schwengle ta orguyoso di e logro di Giomar Nunes

Hoben Arubiano trahando cu ESPN/Disney Sports





Recientemente tabata di bishita cerca Minister dr. Alex Schwengle un hoben Arubiano cu un pasion pa deporte cu determinacion pa den futuro yuda Aruba den e area di maneho di deporte unda cu e por. Giomar Nunes recientemente a caba su MBA y Master den Sport Business Management na University of Central Florida, cual ta considera un di e top tres universidad na Merca pa loke ta su facultad di Sport Business Management. Inmediatamente despues cu el a gradua, Nunes a logra haya un trabao den e team di mercadeo di ESPN hunto cu Disney Sports na Orlando, cual ta un logro grandi, considerando cu no ta companianan facil pa drenta den posicionnan clave.

Minister Schwengle ta contento di por a intercambia di idea cu Giomar Nunes y desee un carera fructifero y exitoso cu ESPN/Disney Sports, cual ta un di e organisacionnan mas grandi entre medionan specialisa den deporte mundialmente.

"Nos ta sumamente orguyoso cu atrobe Aruba ta score, na moda di bisa," Minister Schwengle a comenta, añadiendo, "Y, trahando duro, pasobra ta e mes a haci'e, nos niun no a regal'e. El a bay como hoben, studia duro, traha duro, solicita y el a logra. Un bunita logro pa meneer Nunes!"

E mandatario a subraya cu comunidad di Aruba mester ta orguyoso ora un Arubiano por yega asina leu internacionalmente. Minister Schwengle a gradici Giomar Nunes cu el a acerca su Ministerio y a expresa su plannan pa asisti Aruba den futuro den su area di experticio. El a bisa cu e ta mantene e oferta di sr. Nunes den mente y lo sondea cu cua proyectonan lo ta posibel pa acerca e hoben profesional pa su asistencia y experticio.

Giomar Nunes a logra su titulo di Bachelor den Turismo na Universidad di Aruba despues cu el a caba Colegio Arubano. Semper e tabata kier haci algo cu deporte, consciente cu tin hopi posibilidad pa desaroyo na Aruba. E tempo ey, el a logra haya un stage cu IDEFRE, cual actualmente ta IBISA y a haci investigacion tocante turismo y deporte.

University of Central Florida no solamente ta brinda un di e top programanan den Sport Business Management, pero tambe ta concentra riba desaroyo personal. E programa solido y bon desaroya di e universidad a contribui na Nunes su exito pa cu su aplicacion pa e trabao cu e tin awo, cual ta miembro di e team di mercadeo, kende ta trahando tanto riba e mercadeo como e desaroyo di programa- y torneonan di futbol pa ESPN/Disney Sports.

Cu e retonan cu NFL y futbol Mericano ta pasando aden, futbol (soccer) ta ricibiendo mas atencion y tin mas oportunidadnan interesante y potencial pa cu e mercadeo y desaroyo di evento y torneo pa haci e deporte aki mas grandi na Merca tambe. "Futbol no ta mes grandi cu e por ta na Merca," Nunes ta añadi.

Nunes a expresa cu si na Aruba nos kier haci cosnan mas profesional of mas grandi mester di e experticio y e ta dispuesto y tin den su plannan pa futuro pa yuda engrandece deporte en general aki. E ta considera su carera cu ESPN un testrun, un bon experiencia pa por sigui construi un carera.

Giomar Nunes, kende ta experenciando e acogida cu e hoben beisbolista Xander Bogaerts ta hayando na Merca; e ta comenta, "Xander Bogaerts ta haciendo cosnan great."

El a bisa cu unda cu e bay, na cualkier reunion, hendenan semper ta papia cune di Aruba cu Xander y e promocion cu Aruba ta hayando ta grandi. Finalisando, Nunes a expresa cu algun dia den futuro, si e bin traha na Aruba e ta desea di por traha hunto cu Xander pa sigui engrandece deporte en general na nos isla.



Calendario di caminata/careda 2014 di IBiSA

Ainda tin cupo

Tur aña un cantidad grandi di organizacionnan y/of instanciannan ta entrega un peticion pa parece riba e calendario di actividad di movecion mihor conoci como 'IBiSA Events Schedule'. Fuera cu hopi hende ta consulta e 'IBiSA Events Schedule' pa wak cual actividad tin, na unda y e orario, tin hopi instancia y organizacion tambe cu ta haci uso di e calendario pa planea nan propio actividad. Durante aña 2013 e cantidad di actividad di movecion riba nos schedule a subi y asina tambe e participacion na actividadnan di movecion.

Sinembargo ta di lamenta cu IBiSA no a ricibi hopi peticion prome cu aña 2013 a sera pa actividad den aña 2014.

Desde aña pasa IBiSA por medio di comunicado di prensa a invita tur organisacion pa entrega nan peticion pa asina e schedule por keda cla na tempo y aña ta habri cu movecion den agenda di un y tur. Maske cu ainda e peticionnan ta drenta, ainda tin fechanan disponibel riba e calendario pa actividadnan di movecion.

IBiSA ta tene cuenta cu e deseonan di cada organisacion/instancianan pa cu fecha y/of orario. Sinembargo ta di importancia pa menciona cu 'esun cu yega prome ta bebe awa limpi' esta, ora bo ta na tempo, por scohe fecha/orario desea. E risico di perde e fecha/orario desea ta existente y e risico aki ta keda na e organisacion/instancianan mes. Vergunning pa actividad no por wordo duna sin mas. IBiSA ta traha conhuntamente cu Cuerpo Policial Aruba pa garantisa ordo y seguridad durante e actividadnan.



Pa vergunning por wordo duna pa actividad di movecion ta pidi cooperacion di Cuerpo Policial como tambe di trahado y/of voluntario. Planning mescos cu desponibilidad di material y muchu mas tambe ta necesario pa asina vergunning por wordo duna.

IBiSA ta conseha tur organisacion/instancianan cu ta desea di organisa un actividad di movecion ainda, pa manda nan peticion mas liher posibel pa asina evita cu e fecha/orario ya no ta disponibel mas y/of e peticion ta wordo nenga. Pa mas informacion por bishita nos website www.ibisaruba.org of por tuma contacto cu sr. Junior Dake na 582-4987, na juan.dake@aruba.gov.aw of na ibisa.aruba@gmail.com. Tambe por sigui nos organisacion y keda up to date via nos pagina di facebook IBiSA Aruba.

Aruba

Januari 2014

Apreciabel ruman den fe, Pader Canisius (un pader catolico di orden mariano) ta invita tur parokiano pa e siguiente actividadnan:

Diarazon, 8 di Januari	:	Santo Sacrificio di Misa pa 6'or pm y Adoracion pa 7'or pm na Misa Santa Theresita na San Nicolas
Diahuebs, 9 di Januari	:	Santo Sacrificio di Misa pa 6.30 or pm na Blue Army (San Nicolas), sigui pa un charla special pa hoben na encargo di Pader Canisius
Diabierna, 10 di Januari	:	Charla special pa hoben na encargo di Pader Canisius tocante "Nos Señora di tur pueblo" pa 7.30 or pm na Cas Parokial di Brazil
Diasabra, 11 di Januari	:	Santo Sacrificio di Misa pa 7'or am na Grot di Lourdes na San Nicolas
Diadomingo, 12 di Januari		Adoracion pa 5'or pm y Santo Sacrificio di Misa pa 6.30 or pm na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz
Dialuna, 13 di Januari	:	Charla pa parokiano na encargo di Pader Canisius pa 7.30 or pm den Centro San Martin
Diamars, 14 di Januari	:	Charla pa tur legionario y auxiliar di Aruba di 8'or pm – 9'or pm Na centro San Martin
Diarazon, 15 di Januari	:	Evangelisacion den bario di Santa Cruz cu Pader Canicius
Diahuebs, 16 di Januari		Charla pa hoben na Centro San Martin pa 5'or pm sigui pa Adoracion 6'or pm den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz
Diabierna, 17 di Januari	:	Charla pa grupo Totus tus pa 8.30 or pm na Pastorie di Dakota
Diasabra, 18 di Januari		Charla special pa hoben na encargo di Pader Canisius tocante "Nos Señora di tur pueblo" di 11'or am - 12"or pm den Club Caiquetio na Paradera
Diasabra, 18 di Januari	:	Santo Sacrificio di Misa pa 7'or pm na Misa Santa Filomena na Paradera
Diasabra, 18 di Januari	:	Charla pa parokiano na encargo di Pader Canisius di 8.30'or pm – 10'or pm den Club Caiquetio na Paradera
Diadomingo, 19 di Januari	:	Santo Sacrificio di Misa y Adoracion pa 6'or pm na Misa di Fatima na Dakota
Dialuna, 20 di Januari	:	Procesion cu bela y Santo Sacrificio di Misa y Adoracion pa 5.30 or pm na Kapel di Alto Vista (na Noord) na honor di "Nos Señora di tur pueblo"

Un danki di antemano pa participa na e actividadnan y cu Dios bendiciona nos rumannan.

Cu ayudo di Comision di Subsidio y Fundacion Lotto pa Deporte

Aruba Table Tennis Association lo organiza Copa Betico Croes 2014



Diasabra 25 di Januari, Aruba Table Tennis Association ta organiza e Copa Betico Croes 2014 den Centro Deportivo Betico Croes. Pa 10'or di mainta e torneo ta inicia cu 12 mesa yen di atletanan hugando pa logra e miho pa e dia.

Lo wordo hunga prome den e categoria di hubenil esta U10, U14, U18 y Masters, esaki di 10'or di mainta te cu 12.30 di merdia. Atardi di 1'or te cu 3.30, lo sigui cu e competencia den e categorianan Open, B-klas y C-klas. Pa di tres biaha ATTA e habri e categoria Open, cual ta nifica cu tur hende por purba nan suerte contra e mihonan di Aruba. Mester bisa cu e premiacion ta sigui despues di e final

Den su tempo, Betico Croes den felis memoria a praktica e deporte di tenis di mesa, hasta den su temporada como studiante na Hulanda. Un bez bek na Aruba, Betico Croes a continua cu e deporte di tennis di mesa na Club Estrella.

Comision di Subsidio cu financiamente di Fundacion Lotto pa Deporte ta aporta na e federacionnan kendenan ta organiza nan evento deportivo en conexion cu e celebracion riba Dia di Betico. Tur aña mayoria federacion tin riba nan calendario un evento deportivo riba 25 di Januari, celebrando asina e fecha natal di e gran estadista Arubano.

Sorteo di dia : 9 Januari

Santo Domingo	Diario	Curaçao	Super 4	Lot / Cat	Big 4
	1. 1971	1. 9602	**1. 2036**	1. 1470	1. 5822
	2. 1453	2. 0518		2. 7901	
	3. 7423	3. 8190		3. 7847	

Lotto	**19 – 21 – 10 – 22 – 29**
Mini Mega	
Mega Ball	
Zodiac	**1. 1947 Piscis**

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

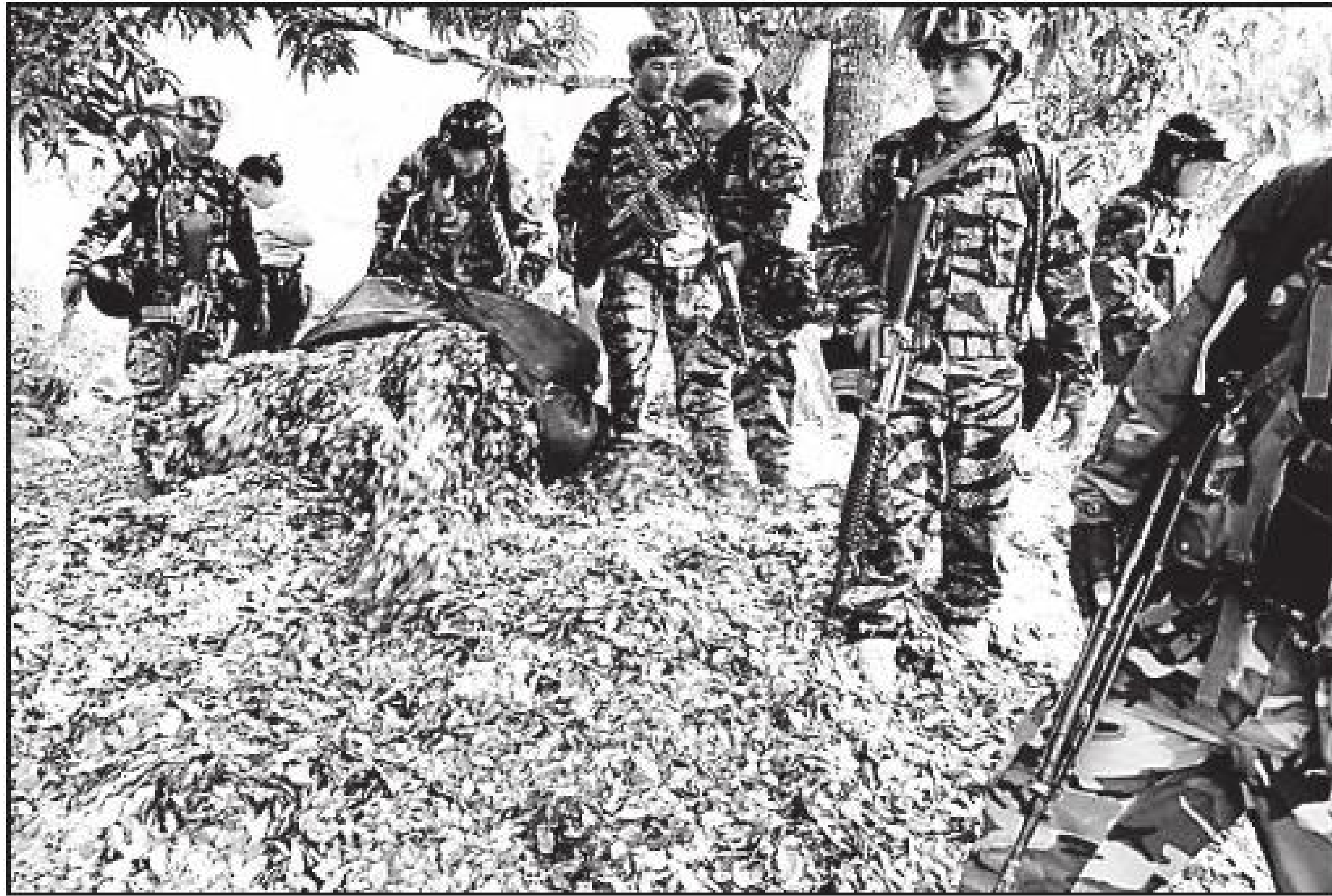
Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Internacional

Un peruano escapa de Sendero Luminoso tras casi 17 años de cautiverio

El joven se reencontró con su madre



LIMA.- Un joven peruano escapó después de permanecer durante casi 17 años en poder del grupo terrorista Sendero Luminoso, al que fue llevado por una tía cuando tenía 6 meses, informó la agencia oficial Andina. Roger Guevara Vargas declaró que escapó de los remanentes senderistas hace unas semanas, cuando se realizaba un cambio en la vigilancia de un campamento ubicado en el Valle de los Ríos Apurímac, Ene y Mantaro (Vraem), una amplia zona selvática ubicada en el centro y sur del país.

Opina sobre esta nota en nuestros foros Según Andina, que citó fuentes del Ejército peruano, el joven fue luego "rescatado" por miembros de inteligencia militar en el distrito de Kimbiri, en la región sureña de Cuzco.Guevara, quien dijo que estaba cansado de soportar los abusos e injusticias de los cabecillas del grupo armado, fue trasladado por militares hasta la ciudad centro andina de Huancayo, donde se reencontró con su madre, María Vargas Figueroa, quien afirmó que tenía 15 años cuando secuestraron a su hijo. "Me ha prestado asistencia y socorrido durante todos estos años la 'camarada Vilma', quien es esposa del 'camarada José', hermana de sangre de mi madre María Vargas Figueroa", relató el joven.

Atraparon a los asesinos de Mónica Spear y su esposo



El ministro de Interior, Justicia y Paz, Miguel Rodríguez Torres, informó que fueron detenidos los "autores materiales" del asesinato de la actriz y Miss Venezuela 2004, Mónica Spear y su esposo Thomas Henry Berry. El jefe de la cartera de seguridad nacional a través de su cuenta de la red social Twitter indicó, "Debo anunciar al país que se logró la captura de 7 presuntos implicados en el lamentable homicidio de Mónica Spear. Entre los detenidos se encuentran los autores materiales del doble homicidio." Asimismo, @RodriguezT_MIJP aseveró que en las próximas horas dará detalles sobre los detenidos por el caso, el cual calificó como "lamentable y repudiable".

Internacional

La Fiscalía venezolana imputará a siete personas por la muerte de una reina de la belleza



La Fiscalía de Venezuela ha imputado a los siete detenidos por su presunta participación en el homicidio de la exreina de belleza y actriz Mónica Spear y de su marido el lunes. El Ministerio Público ha informado en un comunicado que serán acusados "cuatro hombres, una mujer y dos adolescentes por su presunta vinculación" por la muerte de Spear, de 29 años, y su pareja, Thomas Henry Berry, de 39. En el documento se señala que los acusados fueron detenidos el pasado miércoles y puestos a disposición del Ministerio Público. "Es importante mencionar que durante la aprehensión de las citadas personas se incautaron varias pertenencias de las víctimas", ha agregado la Fiscalía. Los adultos imputados fueron identificados como Jean Carlos Colina Alcalá (de 19 años), Alejandro Maldonado Pérez (21), Adolfo Rico Agreda (26), Leonar Marcano Lugo y Eva Armas Mejías (39). Los dos adolescentes detenidos tienen 17 y 15 años. El Ministerio Público ha recordado que los cuerpos de Spear y Berry fueron hallados el lunes en el interior del vehículo en el que se desplazaban en la autopista Puerto Cabello-Valencia (centro), y que en el hecho también resultó herida la hija de ambos, de 5 años. De acuerdo con la Fiscalía, Spear y su marido sufrieron una avería en su vehículo a la altura del kilómetro 194 de la autopista, donde fueron auxiliados por una grúa. En ese momento fueron interceptados por varios hombres que dispararon contra el vehículo ocasionando la muerte de la pareja y heridas a la niña. Maduro se reúne con Capriles El presidente de Venezuela, Nicolás Maduro, se reunió este miércoles con gobernadores y alcaldes, incluido el líder opositor Henrique Capriles (gobernador del estado Miranda), para buscar la colaboración de todos los estamentos del Estado en la lucha contra la criminalidad. Maduro, que ha tildado el hecho de "masacre", ha prometido que "irá a fondo" en la investigación del caso, que ha sacudido a la sociedad venezolana y ha renovado la preocupación en el país por el alto índice de inseguridad ciudadana. Según el Gobierno, Venezuela, con una población de alrededor de 29 millones de habitantes, registró en 2013 una media de 39 asesinatos por cada 100.000 habitantes, pero la organización no gubernamental Observatorio Venezolano de Violencia (OVV) elevó el promedio a 79.

Una nueva bacteria ambiental causa la muerte de tres bebés prematuros en un hospital de Francia



Una nueva bacteria ambiental de origen desconocido podría haber causado la muerte de tres bebés prematuros a principios de diciembre en un hospital de Francia. La bacteria habría contaminado las bolsas de alimentación intravenosa que se proporcionaban a los recien nacidos, según ha confirmado el Instituto Pasteur y recoge AFP. A causa de estos casos, que han generado una gran alarma social en el país vecino, la ministra francesa de Sanidad, Marisol Touraine, ha ordenado la suspensión de la actividad del laboratorio Marette, fabricante de las bolsas nutricionales, durante el transcurso de la investigación. Los tres bebés fallecieron a principios del pasado diciembre en el hospital de Chambéry, en el este de Francia, lo que llevó a Sanidad a solicitar al Instituto Pasteur una investigación sobre el sistema usado para alimentar a los menores. El mismo germen en los tres casos El estudio técnico, explicó la ministra, ha determinado que el germen contaminante es el mismo en los tres casos y se trata de una enterobacteriácea "nunca antes descrita y que no tiene ni siquiera nombre", según informa EFE. La responsable de Sanidad señaló ante la prensa que el laboratorio debe colocar en cuarentena todas las bolsas de ese tipo que pueda tener almacenadas. Desde la retirada de las bolsas, no se ha registrado ningún otro caso de infección, ha manifestado la titular francesa de Sanidad La fiscalía de Marsella, por su parte, anunció la apertura de una investigación judicial para determinar si existió homicidio involuntario, riesgo deliberado para la vida de un tercero y fabricación de medicamentos sin respetar las buenas prácticas. Esas bolsas nutrientes fueron retiradas de todos los hospitales de Francia el pasado 17 de diciembre, tras confirmarse que esos complejos alimenticios fueron los que causaron la infección de los tres bebés fallecidos en el hospital de Chambéry (situado en los Alpes franceses) el 6, 7 y 12 de ese mes. Un cuarto recien nacido, que presentaba síntomas similares a los de los otros tres, pudo ser salvado.

Internacional

Chris Brown rechaza acuerdo legal por agresión



WASHINGTON (AP) — Chris Brown rechazó un acuerdo legal por el cargo que enfrenta tras presuntamente haber golpeado a un hombre afuera de un hotel en Washington, dijeron los abogados del cantante a un juez el miércoles.

Los fiscales habían ofrecido un acuerdo según el cual Brown se declararía culpable del delito menor de agresión. Uno de los abogados de Brown, Danny Onorato, dijo fuera de la corte que el equipo legal rechazó el acuerdo porque Brown es inocente.

Los abogados de Brown dijeron en la corte que esperan que se fije una fecha para el juicio en la próxima audiencia, el 20 de enero. Brown no habló durante la audiencia, que duró menos de 10 minutos. Llevaba un traje sastre y chaleco gris oscuro y el cabello castaño, a diferencia del rubio platino que lució cuando fue arrestado en octubre junto con su guardaespaldas, Christopher Hollosy, quien también enfrenta un cargo de agresión.

El astro de R&B fue detenido luego que un hombre denunciara que lo golpeó fuera del Hotel W cuando trató de meterse en una fotografía que Brown se estaba tomando con otras dos personas. Hollosy también está acusado de golpear a la víctima.

Los fiscales dijeron en la corte que pronto presentarán pruebas contundentes tomadas de videos de cámaras de seguridad, aunque no revelaron las imágenes que contienen.

Cuando Brown fue acusado en Washington se encontraba en libertad condicional en California por atacar a la cantante Rihanna en 2009, cuando ella era su novia. Como resultado del nuevo cargo, un juez revocó la libertad condicional de Brown en California, pero de todos modos Brown tuvo que someterse a un programa de rehabilitación y prestar servicio comunitario en el que limpió carreteras y retiró grafitos.

Brown debe regresar a la corte de California el 10 de febrero para rendir informes sobre su progreso en la rehabilitación.

Mark Geragos, el abogado que representa a Brown en el caso de California, participó en la audiencia en Washington. Geragos dijo que los abogados de Brown planean pedir que el cantante no tenga que presentarse en la audiencia del 20 de febrero en Washington porque perderá tres días de tratamiento si hace el viaje.

Un centenar de polícias y bomberos fingieron ser víctimas del 11-S para cobrar ayudas

Casi un centenar de policías y bomberos que participaron en las tareas de rescate del 11-S han fingido trastornos para cobrar ayudas. Un policía jubilado que alegó que estaba muy afectado psicológicamente para trabajar fue descubierto como profesor de artes marciales. Otro que dijo que su depresión lo tenía tan debilitado que no podía salir de su casa, pero fue fotografiado a bordo de un yate y un tercero que afirmó que estaba incapacitado para relacionarse socialmente trabajba en un puesto de postres italianos en un festival callejero. Cerca de un centenar de policías y bomberos que colaboraron en Nueva York en las labores de rescate del 11-S estan acusados de fingir traumas de incapacidad. La trama de un fraude que ha costado a los contribuyentes casi 300 millones de euros se ha descubierto gracias a que los acusados mostraron en sus cuentas de Twitter y Facebook imágenes que demostraron que no sufren las incapacidades atribuidas para cobrar un seguro de cerca de 40.000 euros al año. En las redes sociales, Gleen Lieberman, un policía jubilado, colgó una foto presumiendo de su moto acuática y mostrando desafiante dos dedos hacia arriba. Richard Cosentino, otro policía que decía no poder salir a la calle aparece en Facebook entusiasmado con el pez que había capturado en una de sus salidas en barco. El mayor fraude a la seguridad social La noticia ha sorprendido e indignado a los estadounidenses que, con sus impuestos, han sufragado una mentira que se ha convertido en el mayor desfalco al sistema federal de beneficios por incapacidad de la seguridad social en Estados Unidos. En total, la fiscalía del distrito de Manhattan ha acusado a 106 ex policías y ex bomberos de Nueva York de defraudar por millones de dólares a la seguridad social del país, al fingir problemas psiquiátricos asociados con los atentados del 11 de septiembre de 2001. En un comunicado, el fiscal de Manhattan, Cyrus Vance, ha indicado que los cuatro principales acusados son personas que entrenaron a varios cientos de expolicías y exbomberos para simular supuestas condiciones psiquiátricas, con el fin de obtener beneficios a los que no tenían derecho. "Durante años, los contribuyentes federales financiaron, sin saberlo, los estilos de vida de los sospechosos acusados hoy", afirmó Vance el pasado martes. Y añadió que el fraude despojó al fondo de incapacidad de recursos destinados a quienes en verdad sufren estrés postraumático, ansiedad o depresión clínica. Una doble vida a costa de ayudas públicas La fiscalía asegura que muchos de los acusados a menudo asentaron en sus solicitudes que rara vez dejaban sus hogares, que no viajaban y que prácticamente no tenían ningún contacto social con familiares y amigos. Sin embargo, los documentos presentados ante los tribunales apuntan a que muchas de estas personas de hecho conducían coches, viajaban en avión, practicaban deportes recreativos y levantaban objetos pesados. Asimismo, muchos acusados estaban incluso empleados de tiempo completo en firmas de seguridad o empresas de inversión. "En algunos ejemplos particularmente sorprendentes, un acusado pilotó un helicóptero, otro jugó al blackjack en Las Vegas, otro atendió un puesto de cannoli en el Festival de San Genaro en Manhattan, otro manejó una moto acuática y otro más enseñó y practicó artes marciales mixtas", señaló la fiscalía.



Gradicimento/Invitacion
Pa medio di esaki famia ta gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atenshon y a duna nos sosten durante fayecimento y entiero di nos defunto stima:



sra. Lina Henriquez Boekhoudt
"Nana"

Gradicimento ta bay specialmente na tur esnan cu tabata presente na e momentonan dificil, esnan cu a manda flor, telegram, mensahe y yamadanan tambe staff y personal di Aurora Funeral. Alavez nos ta invita pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di Misa cu lo tuma lugar 10 di Januari 2014 pa 7'or di anochi na Misa San Fransisco na Playa.

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega. E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haña forsa." **Salmo 23:1,2,3**

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa



fayecimento di:

Sr. Bernardo Patricio Christiaans

Mihor conoci como: "Ben "

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Soeur Maria Faustina

Pidi pa NOS

Oracion pa tur 3'or di Atardi



O Hesus, Bo a muri, pero e Fuente di e bida a brota pa tur alma y asina Bo a habri un oceano di Misericordia pa henter nos mundo. Hesus Misericordioso, Amante di tur alma nos ta implora Bo pa e agonia di Bo Sagrado Curazon y pa e dolornan di Bo inmaculada Mama, purifica cu Bo Sanger Precioso Pecadornan di henter mundo cu awor aki ta den nan agonia, tambe tur esnan cu a fayece y tur cu lo fayece awe.

Curazon agonizante di Hesus tene misericordia cu tur nos rumanan cu a bay laga nos awe y laganan tur drenta e bida eterno. Doloroso y Inmaculada Curazon di Maria, pidi p'e afligidornan. Sanger y awa cu a brota for di Sagrado Curazon di Hesus como un fuente di misericordia y amor pa nos, nos ta confia den Bo, tene misericordia cu nos y cu henter mundo

Nos bon Hesus, sea pa nos no un Huez, sino un SALBADOR.

Lagrima y flornan por seca, pero su recuerdonan y tur loke el;a haci pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curazon C erca Dios mi ta na paz Manera un yiu cerca su mama. Salmo 131

Cu profundo sentimento y conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Sra. Viuda Guillermina Hoo-Koolman
Mihor conoci como "Inchi, Mama Inchi"
10 Jan 1941 – 6 Jan 2014



Na Nomber di su:
Yiunan: Lisbeth y Robbio di Vecchia
Desiree y Godlieb Eman
Shok Yan y Aldrick Farro
Howard y Jorgenne Hoo
Dorothy y Andres Holsman

Mescos yiu: Sandra Jacobs

Nieto y Nietanan: Gian Carlo y Adrienne
Pierluigi y Ivannah
Sjang, Liam y Rebecca
Chloë, Arvid y Liv
Howin y Xiana
André
Ruelle

Bisanieta: Leah

Rumannan: Herry y Irena Koolman y Famia
Reina Hoek y Famia
Segundo Koolman y Famia
Antonia Koolman y Famia
Maria y Jan Lobbrecht y Famia
Carmen Quant y yuinan

Tanta: Tanta Chichi Croes y Famia

Ayudante: Nidia

Sobrino y Sobrinanan, Primo y Primanan, Ihanan, comer y compernan, tur su bisiñanan cu ta mescos cu Famia

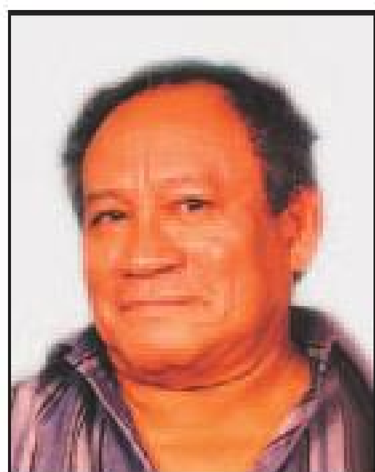
Demas Famia: Koolman, Hoo, di Vecchia, Eman, Farro, Croes, Holsman, Jacobs, Geerman, Hoek, Lobbrecht, Tromp, Quant, Krozendijk, Bikker, Jansen, Chirino, Ignacio, Guanipa, Garcia, Piña, Agumbero, Tuitt, Henriquez y Suarez.

Acto di entiero ta tuma lugar diabierna 10 di Januari na misa La Virgen di Fatima. Despues saliendo pa Santana di Gobierno na Caya Ernesto Petronia na Playa. Nos defunto stima lo ta reposa for di 9'or di mainta den Misa La Virgen di Fatima na Dakota.

Envez di krans, un donation na Fundacion Edmund Harms lo wordo aprecia.

"Senor ta mi wardador, I mi n'tin falta di nada;
Den Cunucu di yerba berde, e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza".

Cu un inmenzo tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Eduard Hugo Alphonse Tjin Kon Fat

cariñosamente yama: "Eddy" of "Opa"
20 Maart 1928 - 6 Januari 2014

E acto di entiero ta tuma lugar diabierna 10 Januari 2014 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Santa Anna pa santana catolico na Noord.
E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Santa Anna na Noord.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por recibi bishita de condolencia na cas

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza. "**Salmo 23:1,2,3**

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero agradecido pa locual el'a haci y significa pa nos, nos ta participa fayecimento di:



Rose Marie Brice

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Gradicimento y invitacion

Pa medio di esaki famia ta gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Ivan Daal



Gradicimento ta bay specialmente na tur esnan cu a manda mensahe y pa e yamadanan. Na tur cu tabata presente na e momentonan dificil.

Danki for di profundo di nos curazon.

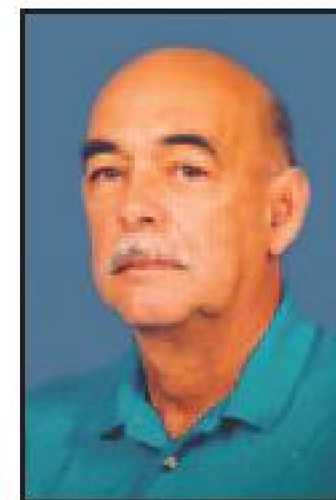
Mensahe di Divino Niño Hesus na Reginald Danje

Bendicion Mi rumannan stima di henter mundo y Mi sirbidor chikito Reginald. AMI Divino Niño Hesus cu tin boso tur den Mi mannan chikito y grandi Mi ta bisa boso feliz ta esun nan cu a pone boso fe grandi den Mi y Mi Tata y Mi Mama Maria y tur Santo. Si boso pidi boso lo haya e gracia di Spirito Santo . Mas fe boso tin mas boso lo haya e gracia di Dios y reza e Santo Rosario y mas yobida di bendicion mundo lo ricibi. Pero no laga material y ni riqueza cambia boso destino di mundo, pasobra lo bay bin momentonan hopi dificil den mundo y tur caminda. Mi ta mira situacion cu Mi no por acepta den Mi bista cu ta tristo. Mi ta pidi boso reflexiona na tempo y pidi pordon. Cambia boso bida y biba mas humilde cu boso por. No haci nada di luho pa Mi, si boso adora Mi e forma di mas humilde cu tin, Mi curazon ta hopi feliz. Cu boso reza, canta y alaba y haci e procesion nan mas humilde, Mi ta keda feliz. Mi ta pidi boso drenta den Mi casnan, yuda nos sirbidornan den misanan pa loke Mi a traha no bay perdi, nos religion catolico. Y no laga material kita boso for di Mi y corda semper cu humildad boso ta logra Amor y Bondad den Mi bista Amen, Alleluya, Alleluya.

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia Harms ta gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion durante fayecimento y despedida di nan defunto stima

Jan Ali Harms



Gradicimento special ta bay na tur cu a yama, manda krans, donacion y kaarchi masha danki pa e ayudo y palabranan di consuelo. Danki special na Edmond Harms Foundation. Boso muestra di atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa 1 santa sacrificio di misa na Pro-Cathedral San Francisco na Playa.
Diabierna 10 di Januari pa 7'or di anochi

Boso presencia lo ta altamente aprecia

"Like a bird
Singing in the rain,
Let grateful memories
Survive in time of sorrow."

With immense sorrow and pain in our heart, but according to God's will, we announce the passing away of my beloved husband our father, uncle and friend:

Ruben Antonio Gario



Better known as: "Ben"

Date and place of the funeral will be announce later

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki famia Arends ta gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di nan defunto stima:

Pablo "Dito" Arends



Gradicimento special ta bay na tur cu a yama, manda flor, krans y telegram masha danki pa e palabranan di consuelo. Danki special na tur famia amigo, bisiña y conocir. Boso muestra di atencion tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita pa 3 santa sacrificio di misa na Misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta Diabierna 10 di Januari 2014 pa 7'or di anochi

Boso presencia lo ta altamente aprecia

GENERAL

UN BON AÑA 2014 YEN DI SALUD!

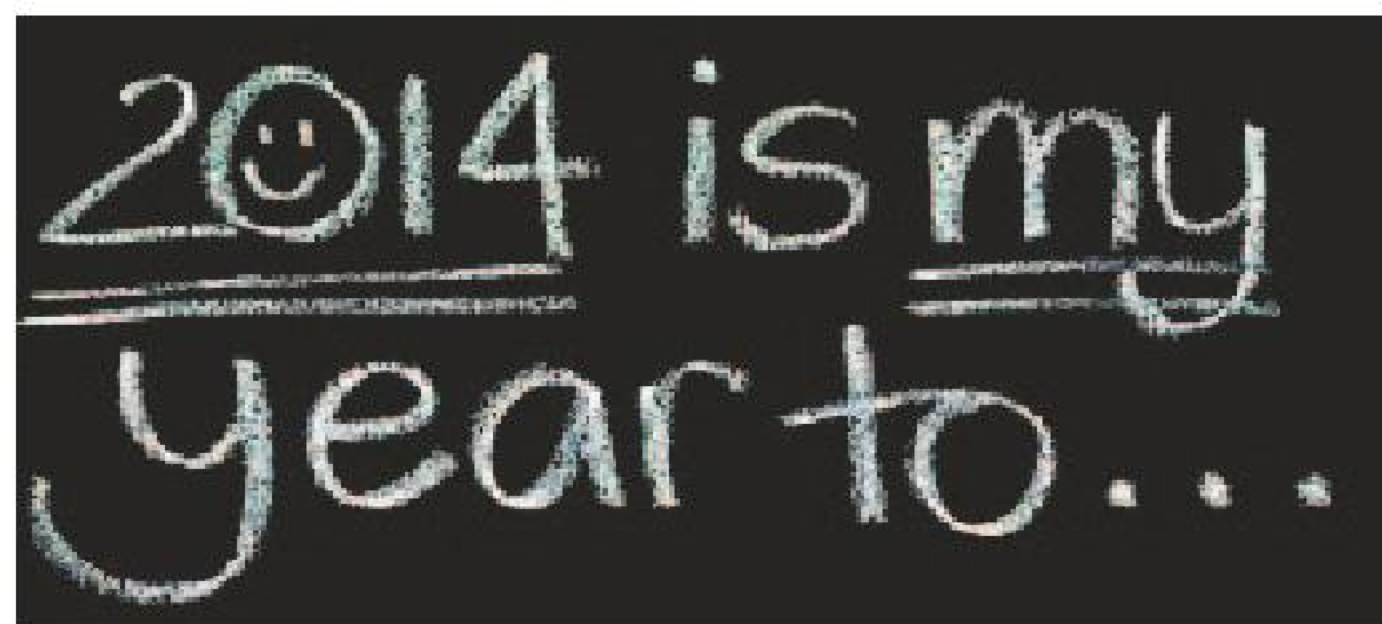
Mi ta desea abo lector di Solo Di Pueblo, un bon aña yen di SALUD. Un biaha mas danki pa a tuma bo tempo y lesa mi articulonan den e seccion di salud di Solo di Pueblo pa loke tabata 2013. Mi ta spera di por sigui sirbi bo den 2014 via di espacio aki. Dios bendiciona bo cu bida y salud.



Rene Wild

NUTRICION

UN AÑA NOBO...



E aña aki mi tei cuminsa bai gym...e anja aki si mi ta bai baha peso...e aña aki mi ta bay take care mihor di mi salud y mi mes". Tur comienso di aña mi ta wak y tende e mes un cos. Aunke tin hende cu di berdad tin e bon intencion y gymnan ta mas yen cu nunca e prome luna di anja, hopi ta cai afor pa e di dos siman caba di Januari. Mi tin di bisa mi ta admira tur esnan cu echt ta purba di cambia nan estilo di bida pa un mas saludabel pasobra e ta algo importante!
Si e aña nobo aki bo echt kier un cambio, mantene e deseo pa un bida mas saludabel henter aña. Bo sa cu no ta algo cu ta bin di su mes..e ta algo cu bo mester traha riba dje dia aden y dia afor.
Aki algun tips pa e aña 2014 pa bo logra bo resolucionan encuanto bo salud:

HCFECBG - Haci Cu Fequencia Ehercicio Cu Bo Gusta
Un di e cosnan dim as importante pa mantene bo mes na bo meta, ta pa bo haci loke bo gusta. Si bo no ta gusta bay un gym pero bo ta mas un hende di outdoors..por ejempel jog of core bais, haci esei. Landamento tambe ta un tremendo manera di haci ehercicio!

BUSKA BO MOTIVACION
Kico ta bo motivacion pa baha peso of pa hiba un bida mas saludabel ? Bo kier haya mas energia.. bo kier mustra miho den bo paña..bo kier ta mas saludabel y kita di bo remedinan ? Dicidi kiko bo kier precies y usa esei como e motor pa pusha bo y motiva bo.

TRAHA UN PLAN
Si bo ta bay riba trip of vakantie, bo no ta yega coi un avion y bay.. bo ta planea e dia, e hotel, e tournan..etc. Mescos pa bo plan pa un bida mas saludabel. Scoge e dianan cu bo lo train..e ora cu bo lo bai cushina... bo lista di compras..etc.



Nutricion & Moveccion

Rene Wild
Personal Trainer and Nutritionist
Tel.: 297.594.3327
E-mail: rwderek@hotmail.com

PONE METANAN ALCANSABEL
Sa unda bo kier yega.. cuanto kilo bo lo kier baha..cuanto biaha pa siman bo dedica na bo meta. Ta irealstico pa pensa cu bo por baha 20kilo den 2siman..envez pone como meta 1 pa 2 kilo pa siman/10dia – cu bo lo train 3x pa siman – cu bo lo come afor 1x pa siman..etc.

SCIRBI TUR LOKE BO TA COME
Un di e mihor cosnan cu bo por haci ta cumpra un agenda chikito y scirbi diariamente TUR locual bo ta come. No ta algo pa bo haci pa restu di bo bida pero den comienzo e lo yuda hopi pasobra bo lo ta mas conciente di loke bo ta bai come y ki ora cu bo faya y come algo robes, e lo haci bo mas atento pa e sigiente biaha.

BUSKA AJUDO PROFECIONAL
Ta cuanto biaha bo no a purba un di e "dieetnan" popular pa baha y subi bek? Ta cuanto biaha bo no a cai den e trampa di "quick fix diets" ? Ta cuanto biaha bo no a sigi un di e "dieetnan" cu bo coleganan a haci pero sin resultado permanente ? Ta cuanto biaha bo no a gasta bo cen na produktonan sin resultado permanente ? NO tin niun dieet ni pildo ni producto magico..NO CAI NUNKA MAS DEN E TRAMPA EI. Hecho ta simplemente come..come saludabel, frekwente y balansa. Banda di esaki movecion y bo lo haya RESULTADO PERMANENTE!

DESAYUNA TUR DIA
E dicho come desayuno mane un rey tin su pakico..e hecho cu e cuminda di mas importante di dia ta desayuno tin su pakiko.

TUMA BO TEMPO
Hopi biaha nos kier resultado awe y hopi biaha nos kier haci mucho cos parew. Haciendo esaki casi semper ta trese resuktado negativo. Bo no por verwacht di baha e 20kilo ri mjn of bo no por verwacht cu despues di no a haci nada di movecion pa anjos cu derepente bo curpa lo ta jen di energia y voluntad pa train intensivo. Tuma bo tempo pa bo curpa y estilo di bida adapta pero keda constant si.

PREPARA BO MES PA ORA.....
Cosnan sa pasa...y por pasa cu ba cai y come algo robes of no a bai train un par di dia. Esakinan ta normal..ta hende bo ta y niun hende ta perfekto. Pero no uza esaki como un excuus sino acepta y soru bo bai bek riba programa of riba bo meta.
TUR dia ta un dia nobo pa bo cuminsa di nobo !

HACI E ANJA AKI E ANJA CU BO LO PONE BO SALUD NA PROMER LUGAR Y DRECHA CAMINDA BO TIN DI DRECAH CU TA SEA COME MAS SALUDABEL OF MOVE MAS !